تاریخ تأسیسی ۱۳۲۶ : — ۱۳۲٤ برنجی سنه نومرو ۲۳٤

سر محرر : حسین جاهد

محل اداره :
مکتب ملکیه قارشیسنده دائره مخصوصه

طنین

۳ ربیع الاول ، ۱۳۲۷ ۱۳ مارت ، ۱۳۲۵ ۲٦ مارت افرنجی ، ۱۹۰۹

مدیر مسئول : حسین جاهد

اخطار مخصوص
نشر ایدیله بن آثار و اوراق اعاده اولنماز

طنینه ایجون بر سنه‌لك آبونه بدلی بوسته اجرتیله برابر : ۱۵۰، آلتی آیلغی ۸۰ غروش .

ممالك اجنبیه ایجون سنه‌لك آبونه بدلی بوسته اجرتیله برابر ۱۸۰ ، الق آیلغی ۹۵ غروش.

نسخه‌سی (۱۰) پاره‌در — جمعه — نسخه‌سی (۱۰) پاره‌در

سیاسیات

فرانسز لسانیله بر ترك غزته‌سی

اقدام رفیقمزك فرانسزجه بر غزته نشر ایتمك اوزره اولدیغی ایپچه بر مدتدن بری خبر آلدیغمز یك ممنون اولمشدق . شیمدی‌یه قدر عثمانلیغك عالمی آوروپالیلر ایچون مجهول ، قابل قالمشدر . بز کندیمزی آوروپایه طانیته . مایوردق . بوسبیله حقمزده درلو درلو سوء تفهملر وجود بولیوردی . اعلان‌شروطیتدن صوکره بولزوم بوتون بوتون آرتمشدی . واقعا یك اوغلنده فرانسز لسانیله انتشار ایدن لاتورکی واستانبول کبی جدی غزته‌لر مملکتك منافعنه خدمت ایدیه‌جك صورتده نشر ایتمه‌سی بولنه‌رق تشکرآتمزه کسب استحقاق ایله دیکر جرائد آراسنده تمیز ایدیبورلرسه‌ده منحصراً بر ترك طرفندن نشر ایدیله‌جك فرانسزجه بر غزته‌نك آوروپالیلر آراسنده دها یاشغه صورتده تلقی ایدیله‌جکی شبهه‌سز ایدی . ایشته بونك ایچوندرکه اقدام رفیقمزك فرانسزجه نسخه‌سی کمال تهالکله بکلیور وتأمین موفقیتی ایچون تمنیات خالصانه‌ده بولنیوردق .

نهایت دون بکلدیکمز بو غزته « اندهپادار » [مستقل] عنوانی آلتنده انتشار ایتدی . بو ایلك نسخه‌یی کوردیکز کورمز بسلدیکمز امیدلرك کافه‌سی زائل اولدیغی کمال تأثر ایله سویله‌مکه مجبوز . غزته‌نك اك یاشانده « مجلس مبعوثان رئیسی احمد رضا بکه آچیق مکتوب » عنوانی آلتنده کوردیکمز مقاله بزی جداً دلخون ایتدی . ظن ایدرزکه وطننی سون هر عثمانلی اوزرنده حاصل ایدیه‌جکی تأثیره بودر .

بزم احمد رضا بکه یك بیوك و زوال بولماز برحرمت ومحبتمز واردر . مکتب صیرالرنده مشتاق عدل و حریت بر حالده روحلرمز چیریتمکن احمد رضانك مساعیٔ عفیفانه وحمیتپورانه‌سی ثمره‌سی اولدیغی المزه کلن مشورت نسخه‌لری زنه غدا تشکیل ایدردی . حریتپرور کورونه‌رك آوروپایه قاچابلردن یك چوغی وطنپورلك ناموسنی محافظه ، وتبعه‌یه صاندقلری حالده ینه احمد رضانی متین بر هیکل عفت وحمیت حالنده پارچای ثبات کوردیکجه دها زیاده تعزیز ایلردك .

احمد رضا آوروپاده عدالت وحریته صوصامش ناموسلی ، حمیتلی عثمانلیلرك تمثال علویسی حالنده کیندیکجه بو کسلیوردی .

ایشته بونك ایچوندرکه مشروطیتی تأسیس ایدن ملت بومشروطیتنك اك فداکار ، اك عفت برحاربی اولان احمد رضایی استانبول مبعوثلغنه انتخاب ایتدی . ایشته بونك ایچوندرکه مبعوثان ملت مملکتك هر طرفنده صیت بلند حمیتی طنین اندز اولان احمد رضایی مجلس ملتك ریاستنه سعادتمکله حسبات متندارانهٔ مملکته ترجمان اولدی .

بویله اولدیغی حالده عثمانلی حسیاتی آوروپالیلره آکلاتمق اوزره بر ترك طرفندن نشر ایدیلان غزته‌نك ایلك نسخه‌سنده نه کوردیکز؟ احمد رضا بکله اوتدن بری برلکده یازدیغی یازمش آلبرفو آ نامنده بر موسوی وطنداشمز احمد رضابکه خطاباً سرتاپا مستهزیانه ومحقرانه بر مکتوب نشر ایدیورلر!

بر آن ایچون فرض ایدهلم که احمد رضا بکك بونچه سنه‌لك خدمات وطنپرورانه‌سی ، تشریات احرارانه‌سی هیچ دکرمز اولسون ، احمد رضا بك محروم اقتدار وصرفان اولسون . بز اجنبیلره قارشی بویله بر برزیزی تجهیل وتحقیر ایتمکدن نه قازانه‌جغز؟ احمد رضا بك بوکون آرزوی ملت ایله مجلس مبعوثان دریا تنده بولنیور . بوکون عثمانلی حکومتنك اك معلا ، اك محترم موقعی بودر . ملتك کندی اختیار وتنسیبیله بویله بر موقع مبجله چیقاردیغی بر وطنداشمزی اجنبیلرك کوزی اوکنده چامورلره سوروکله‌مکه قالقمق موافق حیث وانسانیتمیدر ؟ بو مکتوب ترکچه اقدامده یازیله ایدی بلکه بو قدر متأثر اولمازدق . اوزمان بالکز اومکتوبك مندرجاتی موافق حقیقت اولماریدندن طولانی متأسف اولوردق . شیمدی ایسه تأثرمز ایکی قاتلیدر . چونکه بو چرکین معامله اجنبیلره قارشی قصدی اوله‌رق یاپیلیور . بونی اوقویان بر اجنبی : « ایواه ، بو ترکلر نصل آدملرمش ، کندیلرینی بزه آکلاتمق ایچون غزته چیقارمشلر . حالبوکه غزته‌نك ایلك نسخه‌سنك ایلك مقاله‌سندن بر شی آکلاشیلورکه اوده ترکلرلك بربرلرینی تحقیر وتذلیل ایتمکدن ، شخصیات ایله اوغراشمقدن باشقه بر شی بیلمز ، حس حیت واتحاددن محروم اولمالریدر ! » دیبیورده الندن غزته‌یی آتماز ویزم اخلاقزی حقدنده فنا بر فکره ذاهب اولمازمی؟ بو یازیق دکلیدر ؟ بز ارامزده نه قدر مخالف بولنورسه‌ق بولهلم ، اجانبه قارشی متحد ، متفق کورونملی دکلمی‌یز ؟ بو شخصیات لوثیاتی نظر اجانبه بسط ایتمکله ، محترم بر وطنداشمزی نظر اجانبده هم‌ده حقسز اوله‌رق تشهیر وشخصیاته تجاوز ایتمکله قلبمز نصل راحت ایدر ، نصل بوکا قائل اولا بیلیرز ؟

چونکه مکتوب سر ایشخصیاتدن عبارتدر ، تکمیل ، احمد رضایی تزییف و تحقیر ایتمك مقصدیله یازلمشدر . سرلوحه‌سنك آلتنه « عثمانلی غزته‌سیدر » سوزلرینی قویان اقدام رفیقمزك مملکته ایدیه‌جکی خدمت بومی اولاجقدی ! بر ترك غزته‌جیسنك بوتون دنیایه قارشی سویله‌جکی ایلك سوزلر ملتك اك محترم بر موقعه اصعاد ایتدیکی محترم بر قارداشنه بر موسوی وطنداش آغزندن تحقیراتده بولوندیر مقدنمی عبارت اولمالیدی ؟

احمد رضا بك وقتیله مشورت غزته‌سنی چیقاردیغی صره‌ده کندیسی ایچون دنیادہ اك بویوك امل اولمه‌یه غزته‌جیلك ایتمك ایدیغنی ، هیچ برمأموریت قبول ایتمه‌یه‌جکنی ، دائما طوغری یولی کوسترمك اوزره هیئت وکلایه خلافکر برغزته‌جی حالنده نشریاتنده دوام ایده‌جکنی سویلمش . حالبوکه شیمدی مبعوثانی ، مبعوثان ریاستی قبول ایتمش! ایشته آلبرفو آ افندینك استهزالرینه ، تحقیرلرینه زمین تشکیل ایدن احمد رضا بکك جنایتلرندن بریسی بودر! بویله بی‌معنا براعتراضی اساس طوتمرق تزییفات وتحقیراته قالقیشدیغی وطنی ، ملتی سون ، حیثیتی سیلن جدی ومنصف عثمانلیلرك اوزرنده یك الیم برتأثیر حاصل ایدرلر ، احمد رضا بکك شخصی سومه‌یلر بولونابیلیر . احمد رضا بکك مسلك سیاسیسی تصویب ایتمه‌یی اولا بیلیر . فقط حس حیتدن ، فکر حیثیتدن نصیبدار اولان بر عثمانلینك بویله طفلانه بر وسیله ایله احمد رضا بکی تحقیره قالقماسنی خوش کوره . جکی ذهننده قابل دکل احاطه ایدمزمی . اخلاقزك سویه‌سی بوقدر قابلدیغنی ، شخصیات علتك هوچیزی بوقدر قابلدیغنی کورمك بزه کندی کندیمزدن ایکرنمك حسنی ویریور . آرتق بیله‌میز اجنبیلره کیم سایه‌ر نفاریر تأثیر تولیدایدر .

احمد رضا بکك بو مکتوبده حقارت کورمسنه بادی اولان دیکر بر سبب‌ده ذات شاهانه‌نك کندیسنی آتندن اوتمسی ایمش . احمد رضا بك کی وقتیله حریت ، عدالتی مدافعه ایتمش بر قهرمان وطن ایچون بو یه بر لکه‌یمش . بو سوزلرك اجنبیلره حقیقی مسلمان ، عثمانلی حسیاتی طاتمق اوزره چیقان بر ترك غزته‌سنك علی العاده ایضاح مسلك وتبیین مسلك مخصوص ایلك ستونلرنده کورلدی قلبمزی بونوتن بونوتن جریحه‌دار ایدی . دها ایلك کونی اجنبیلره عثمانلیلرك خدمت وحیت قدری بیلمز بر قوم اولدیغی کبی مقام سلطنت وخلافته‌ده حرمت ایتز بر قوم اولدیغنی اوکرتمك ایستیورز ؟

مملکت استبداد ایله اداره اولندیغی زمان هیچ حکمدارك دشمنی ایدك . فقط بر حسبات کندیسنه‌مز حکمدارك شخصنه دکل ، مسلکنه ایدی . بزلر ، عثمانلیلر وعثمانلیلر ایچون مقام خلافت و سلطنت دائما مقدس و معزززدر . بو کون عثمانلی حکومتنك بقاسی خاندان سلطنت عثمانینك بقاسیله قائم اولدیغنه بوتون وجدانزله قانعز . بز خلیفه‌مزی ، حکمدارمزی تحقیر و تذلیل ایله کندیمزی یوکسلتمز ، بالعکس آلچالدیرز . بو کون اوتوز میلیون عثمانلینك پادشاهی اولان حکمدارك اوچ یوز میلیون مسلمانلرده خلیفه‌سی اولدیغنی اونوتمامالیز .

اسکی اداره‌ده حکمدار مملکتده عدالت وحریت اساسلرینی تطبیق ایتمدیکی جهتله بزده قلبمزدن حسیات حرمت وتعظیمی سیلمشدك . احمد رضاده نشریاتی بو نقطهٔ نظره توفیق ایدیبوردی . فقط حکمدار حضرتلری قانون اساسی‌یی اعلان ایتمکله ، مشروطیتی حاکمیت ملیه اساسنه استناد ایتدیرمکه موافقت کوسترمکله بزم بی‌پایان حرمت وتعظیم‌مزه حق قازانمشدر . ذات حضرت پادشاهی مشروطیت اداره‌یه صادق بر خلیفه وحکمدار قالدقجه بز بر عثمانلی صفتیله کندیسنك اك صادق قاردشی ، اولادی‌یز . بوراسنی آلبرفو آ افندی آکلایه‌ماسه بیله غزته‌نك صاحبی جودت بك برادرمزده تقدیر ایتمه‌لی‌می ایدی ؟

حسین جاهد

طنینك مستخبرات خصوصیه‌سی

رفعت پاشانك سیاحتی

اوروپا پایتختلرینی طولاشه‌رق پترسبورغه کیدن واوردان مفارقتندن صکره‌ده عین صورتله پایتخته اوغرایه‌رق شهرمزه کلمك اوزره بولنان رفعت پاشا ، مسائل معلقه‌یی حل ایتمك اوزره انعقاد ایده‌جك قونفرانسده برلین معاهده‌نامه‌سنك یکرمی اوچنجی و آلتمش برنجی ماده‌لرینك لغوی کیفیتی تأمین ایتمکه صرف مساعی ایلمشدر .

یکرمی اوچنجی ماده موجبنجه حکومت عثمانیه روم ایلی ممالکی ایچون خصوصی امتیازات اساسنه توفیقاً نظامنامه‌لر یاپمغه وبونلر حقنده اوروپا قومیسیونك رأیی صورتنه مجبور اولدیغی کبی آلتمش برنجی ماده موجبنجه‌ده ارمنیلرك ساکن اولدقلری ولایتلرده اتخاذ اوله‌جق تدابیر اصلاحیه‌یی دولتلره بیان ایتمکی متعهد بولنمقده‌در . دولتلرك امور داخله‌مزه حق مداخله‌لری جهتیله ملیه ایله قابل تألیف اولمدیغندن باب عالینك بو تشبثنی شایان تبریك بولورز .

رفعت پاشانك تشبث واقعنده موفق اوله‌جغنی صورت قویده‌ده امید ایدیبورز .

مالیه هیئت تفتیشیه‌سی

امور مالیه‌نك تأمین انتظامی معاملاتك صورت دقیقه وجدیده‌ده تفتیش ایله قابل اوله‌جغی جهتله ولایات نائبه ایچون سلانیکده‌ده مقدیونلان اجنبی مالیه مفتشلرینك عثمانلی مأموری صفتیله درساعته جلب ایدیله‌رك موسیو لرانك ریاستی آلتنده مالیه نظارتنده بر هیئت تفتیشیه تشکیلی تقرر ایتمشدر . بو هیئت تفتیشیه‌یه فرانسه‌دن صرف مالیه مفتشلکندن یتیشمش بر متخصص جلب وعلاوه اوله‌جقدر .

روم ایلی‌ده‌کی اوچنجی مالیه قومیسیونك لغویله عثمانلی مأموری حالنده درساعتده ایفای وظیفه ایتمکه‌یی تأمین موافقت ایچون باب عالی ایله سفارتلر آراسنده مذاکرات جریان ایتمکه‌در . فرانسه ، انکلتره ، ایتالیا ، آلمانیا ، آوستریا سفارتلری تکلیف واقعه مقابل بولنمقدردر .

لوندره سفارتی

لوندره سفارتنه عبدالحق حامد بکك تعیینی محتمل اولدیغنی بر قیدا حتیاط ایله بیان ایلرز .

سوك آواس

نصفی باق عثمانلیدن ونصفی دیکری دوچ اوریان یاقندن عقد اولونه‌جق برمیلیون لیرالق استقراضدن دوچ اوریان یاقنك حصه‌سنه اصابت ایدن بش یوز بیك لیرانك مقاوله‌سی امضا لانمش وپاره کاملاً خزینه‌یه تسلیم اولونمشدر .

حوادث

ترکیا - بلغارستان :

صوفیه ، ۲٤ مارت — بلغار استقلالنك تصدیق کیفیتنك ترکیایله حل اوله‌جغی مسائل عادیهٔ سائره‌دن صکره‌یه تعلیق اوله‌جغنه دائر پترسبورغ پروتوقولنده مذکور ماده‌یی امارت هیچ بروجهله قبول ایتمدیکندن کرك بوبابده وکرك پروتوقولده مذکور اولوب بلغارستانك موافقت ایلدیکی سائر مواد حقنده مذاکراتده بولنمق اوزره رئیس وکلا موسیو مالی‌نوو پترسبورغه عزیمت ایدیجکدر .

ایتالیا پارلمنتوسی :

روما ، ۲٤ — مجلس مبعوثان کشاد ایدلش وقرالك نطق افتتاحیسی قرائت اولنمشدر . مذکور نطقده دنیاییورکه :

« آوروپا موازنهٔ مسالمتکارینده بر عنصر مهم اولان طرز اتفاقده دوام ایتمك ودول سائره‌یه محب ومخالصکار کورونمك صورتیله ایتالیا حکومتی ائتلاف اقوامه خدمت ایلدیکنی بیان وبوسیاستده دوام ایلیه‌جکنی علاوةً اتیان ایلر . بوتون دولتلرده مشهود اولان حس ائتلافجو ، یانه دنطولایی شمدی‌یه قدر بالقان مسائل مشکله‌سنك اك چتین قسملری حل اولندیغی کبی سائر دعاویٔ معلقه‌نك ده یقین وقتده برچارهٔ تسویه‌یه منجر اوله‌جقلری امید اولنور . »

مختلف :

پارس ، ۲٤ — اوستریا سفیری قونت دوکه‌ون هولار مأذوناً ویانه‌یه عزیمت ایتمشدر .

پارس ، ۲٤ — موسیو قلیمانسو حالا مضطربدر . یتاقدن چیقه‌میور .

ویانه‌لمس هافن ، ۲٤ — ایمپراطورك رکوبنه مخصوص اولان هوهنزولرن یاطی بو کیجه نورونی جوارنده برتوروج کیسی‌ایله مصادمه ایتمشدر . کمی باتمش ایسه‌ده طائفه‌سی تخلیص ایدیله‌بیلمشدر . هوهنزولرن اوکدن براز رخنه‌دار اولمش ایسه‌ده لیمانه کله‌بیلمشدر .

صوك تلغرافلر

حرب احتمالی

لوندره ، ۲۵ مارت — بو کون محافل سیاسیه‌ده حال وموقع دها وخیم کوروینیور . انکلتره ایله آوستریا آراسنده‌کی مذاکراتك منقطع اولدیغی خبری غیر صحیح ایسه‌ده آوستریا خارجیه نظارتنك بلغراده‌ده اجرا ایدیله‌جك تشبثات حقنده سیر اودارد غره‌یك تکلیفاتنه قارشی بعض اعتراضات سرد ایتمیکی تصحیحدر .

بوتکیانی هم بلغرادجه جالب خشونتدی اوله‌جق هم‌ده ویانه‌جه شایان قبول کورولمه‌جك برشکلده تعدیل ایچون الیوم مذاکرات جریان ایتمکه‌ده‌در . بوکا انتظاراً صربستان دول معظمه‌نك نصایحنی قبوله مهیا کی کوروینیور .

صربستان ولی عهدینك فراغتی

بلغراد ، ۲۵ مارت — ولیعهد برنس ژورژك باش وکیله بر تذکره کوندره‌رك اوشاق قولاقوویچك کیفیت قتلندن طولایی شایع اولان خبرلر اوزرینه ازاله‌ٔ شبهه ایچون حق سلطنتدن فراغت ایتدیکنی بیلدیرمشدر .

بو خبر بیوك برهیجانی موجب اولمشدر .

قانون اساسی موجبنجه بو فراغت بویوك بر استوبجینا طرفندن قبول اولنمق لازمدر . بو خبر رسماً اعلان ایدیله‌مشه‌ده بعض غزته‌لرده نشر اولنمشدر . محافل سیاسیه‌ده بو فراغت محق اولمادیغی جهتله نه حکومت نه مجلس مبعوثان طرفندن قبول اولنمایه‌جغی ظن ایدیلیور .

بلغراد ، ۲۵ مارت — ولیعهدك خبر فراغتی تأید ایدیبور . مجلس وکلا بو کون بو بابده بر قرار اتخاذ ایده‌جکدر .

غلطه سرایی وقعه‌سی

اولکی آقشام ساعت درت راده‌لرنده قارشی‌ده بالق بازارنده ایکی کشی یکدیکریله منازعه ایدرلرکن پولیس مأمورلری ایشه مداخله ایدر . فقط بوکبی حادثه‌لرده دائما اولدیغی کبی اوله‌یکدیکریله غوغایدن خصلار پولیسك مداخله‌سی اوزرینه بربرلرینی براقه‌رق متفقاً ضابطه مأمورلرینه تعرض ایده‌رلر . براز مجادله‌دن صوکره پولیس مأمورلری برای معاونت غلطه‌سرایلیلردن مأمور کوندرلمسنی طلب ایلرلر . فقط بوانناده برسوری جهلهٔ ناس مأمورلرك اطرافنه طوپلانه‌رق غوغا ایدنلری الارندن قورتارمغه چالشیرلر . بوصیره‌ده پولیس مفتشلرندن موسیو اوژن لوفولون محل وقعه‌یه یتیشه‌رك حریفلری جبراً غلطه سرایینه سوق ایتمسه ایدی عادتا حریفلر قاچه‌جقلردی . فقط شوصیره‌ده خاتك اتخاذ ایتمش اولدیغی وضعیت ، تهدیدکارانه بر ماهیت آلدی .

بونك اوزرینه آوجی طابورندن بر مفرزه محل وقعه‌یه یتشدی وصاغه صوله دیجك اورمغه باشلادی . فقط بوطرز شدید حرکت خلقك بسبتون تهیجنی موجب اولدی . اطرافدن قوشوشان مراقبلرك مقداری تزاید ایدیبوردی . اسکی اسپونیك بیراخانه‌سنك آلت طرفنده عسکرلر هوایه سلاح صیقمغه باشلادلر . حتی اوریان اوتلنك بعض جاملری‌ده قیریلور . بوحالدن قورقان خلق طاغلمغه باشلادلر . فقط مراقبی اولان بیك بشیوز قدر کیمسه براز صوکرا غلطه سرایی اوکنه تکرار طوپلانیرلر و اوراده کندیلرینه اجرا ایدیلان نصایح ووصایای مؤثره زغماً جزای سزاسنی چوقدن کوروردی . فقط بوقدر نزاکت ظن ایدرزکه مسکنت درجه‌سی بولیور .

صوفیه‌ده بر وقعه

صوفیه‌ده عسکری قلوبنده ویریلن بر یالو مناسبتیله بر حادثه وقوع بولمشدر . برنس فردیناند سوفیه‌ده قومیسرلك وکیلی رفیق بکی یالوده کورمه‌مزلکه کلمشدر .

بوبابده باب عالیدن وقوع بولان تحقیقاتمزه نظراً برنس فردیناند آوستریا ، فرانسه ، روسیه مأمور سیاسیلرینه دخی عینی اثر بورودق اظهار ایتمشدر .

بوکا دائر بلغار غزته‌لری آتیده‌کی تفصیلاتی ویر بیورلر :

کچن اقشام عسکری قلوبنده ویریلن یالوده برنس فردیناندك یلدیزلی نمایشلر محافل سیاسیه‌ده یلك اهمیتلی تفسیراته زمین تشکیل ایتدیکی کبی بلغارستان سیاستك آلدیغی جریان جدید علامتی کبی تأویل اولنیور .

برنس ایله برلسك بالیوه مواصلتی اوزرینه حضارده برحرکت حاصل اولمشدر . هرکس برنسله کوروشه ، یلمك آرزوسیله کندینی کوسترمك ایچون ایلریه آتیلیوردی . برنس ایسه عکیر ومعنیدار تبسملریله یولی اوزرنده بولنانلره التفات ایدییوردی . روسیه‌نك سوفیه قونسلوسی قوردیلونك زوجه‌سنه تصادف ایدنجه توقف ایتمش و کوروشمکه باشلامشدر . موسیو قوردیلو بالوده ـ خسته‌لغی حسبیله ـ بولنامشدر .

مادام قوردیلو ایله سدید برملاقاتدن صوکرا روسیه قونسلوسه خانمی کاتیك زوجه‌سیله ایتالیا ، انکلتره قونسلوسلری وزوجه‌لریله کورشمش اورمغه باشلامش قونسلوسی بارون رومبرکی برسوز سویلدن ، یالکز سلامله‌یرق کچمشدر . حکومت عثمانیه بلغارستان قومیسر وکیلی رفیق بکی ایله هیچ کرمه‌مزلکدن کلمشدر .

موسیو الهی نه سلام ، نه ده بر سوز تعاطی ایتمشدر ، کمال کبر وغرورله بو عثمانلی وکیلنی بچه‌رك ناظرلرله کور وشمکه باشلامشدر .

بالوده موجود دیپلوماتلردن بری وقعه‌یی بزه وجه آتی محاکمه ایتمشدر :

نمایش یالکز رفیق بك علیهنده دکل‌دی آوستر یاپه‌ده معطوفدی . آوستریا قونسلوسی سالون مدخلنده برنسی بکلدیکی حالده برنس یاننده ن کچه‌رك کورمامزلکدن کلمشدر . درحال آوه تریا قونسلوسی سالونی ترك ایتمشدر ، رفیق بك ایسه نهایته قدر قالمشدر .

محافل سیاسیه‌ده بو وقعه‌دن عدم ممنونیت ایله بحث ایدیلیور . حتی بعضیلری : « اوله‌جق ضابطه‌نك یایدیغی شو یامیاملق یونانلیلر علیهنده تجلی ایتمشدر . فقط مادامکه ضابطه‌جرح وقتل ایتمك ایچون تأسیس ایدیلش ، بوکا احتیاجز اولدیغنی حکومت آکلامدیمی؟ عناصر آراسنده تفرقه دوشورنلر ، هیجانه وسیله اولانلر آرانیور ! ایشته بونلر طوتیلدن صوکره ضابطه‌در ! طنین افترا وکفر ایدییور ، ضابطه اولدیریور .

الله عشقنه بزی ضابطه‌دن قورتارمکز ! جان قورتاران یوقی !

طنین

بروتودوسك مقصدی ، ماهیتی معلوم اولماسه ایدی یالکز شوسطرلر مملکتمزده نه کبی برمسلك مفسدانه وخائنانه تعقیب ایتدیکنی آکلاتمغه کفایت ایدردی . دونکی مبتنع‌ده عثمانلیلرك بویله عار وحیادن ، انصافدن محروم بوطائفه‌دوکونلیلره قارشی اظهار نفرت ایتمکده نه قدر حقارتی اولدیغی ایشته یك آشکار صورتده ثابت اولیور . اسپانودی کبی عادی بر پالیقاریه‌نك بدایت مشروطیتدن بری عثمانلیلری ومحترم عثمانلی عسکرینی تحقیر ایتدیکی آرتق الوبرمه‌دیمی؟ بوکون‌ده محترم اردومزی « یام یاملق » ایله اتهام ایدییور ، حالبوکه عثمانلیلرده بوسفلی حریفك اسناد ایتدیکی احوالدن ذره‌سی بولونسه ایدی شیمدی‌یه قدر حکومتك سکوت حیرتبخشانه رغماً جزای سزاسنی چوقدن کوروردی . فقط بوقدر نزاکت ظن ایدرزکه مسکنت درجه‌سی بولیور .

صوفیه‌ده بر وقعه

صوفیه‌ده عسکری قلوبنده ویریلن بر یالو مناسبتیله بر حادثه وقوع بولمشدر . برنس فردیناند سوفیه‌ده قومیسرلك وکیلی رفیق بکی یالوده کورمه‌مزلکه کلمشدر .

بوبابده باب عالیدن وقوع بولان تحقیقاتمزه نظراً برنس فردیناند آوستریا ، فرانسه ، روسیه مأمور سیاسیلرینه دخی عینی اثر بورودق اظهار ایتمشدر .

بوکا دائر بلغار غزته‌لری آتیده‌کی تفصیلاتی ویر بیورلر :

کچن اقشام عسکری قلوبنده ویریلن یالوده برنس فردیناندك یلدیزلی نمایشلر محافل سیاسیه‌ده یلك اهمیتلی تفسیراته زمین تشکیل ایتدیکی کبی بلغارستان سیاستك آلدیغی جریان جدید علامتی کبی تأویل اولنیور .

برنس ایله برلسك بالیوه مواصلتی اوزرینه حضارده برحرکت حاصل اولمشدر . هرکس برنسله کوروشه ، یلمك آرزوسیله کندینی کوسترمك ایچون ایلریه آتیلیوردی . برنس ایسه عکیر ومعنیدار تبسملریله یولی اوزرنده بولنانلره التفات ایدییوردی . روسیه‌نك سوفیه قونسلوسی قوردیلونك زوجه‌سنه تصادف ایدنجه توقف ایتمش و کوروشمکه باشلامشدر . موسیو قوردیلو بالوده ـ خسته‌لغی حسبیله ـ بولنامشدر .

مادام قوردیلو ایله سدید برملاقاتدن صوکرا روسیه قونسلوسه خانمی کاتیك زوجه‌سیله ایتالیا ، انکلتره قونسلوسلری وزوجه‌لریله کورشمش اورمغه باشلامش قونسلوسی بارون رومبرکی برسوز سویلدن ، یالکز سلامله‌یرق کچمشدر . حکومت عثمانیه بلغارستان قومیسر وکیلی رفیق بکی ایله هیچ کرمه‌مزلکدن کلمشدر .

موسیو الهی نه سلام ، نه ده بر سوز تعاطی ایتمشدر ، کمال کبر وغرورله بو عثمانلی وکیلنی بچه‌رك ناظرلرله کور وشمکه باشلامشدر .

بالوده موجود دیپلوماتلردن بری وقعه‌یی بزه وجه آتی محاکمه ایتمشدر :

نمایش یالکز رفیق بك علیهنده دکل‌دی آوستر یاپه‌ده معطوفدی . آوستریا قونسلوسی سالون مدخلنده برنسی بکلدیکی حالده برنس یاننده ن کچه‌رك کورمامزلکدن کلمشدر . درحال آوه تریا قونسلوسی سالونی ترك ایتمشدر ، رفیق بك ایسه نهایته قدر قالمشدر .

محافل سیاسیه‌ده بو وقعه‌دن عدم ممنونیت ایله بحث ایدیلیور . حتی بعضیلری : « اوله‌جق ضابطه‌نك یایدیغی شو یامیاملق یونانلیلر علیهنده تجلی ایتمشدر . فقط مادامکه ضابطه‌جرح وقتل ایتمك ایچون تأسیس ایدلش ، بوکا احتیاجز اولدیغنی حکومت آکلامدیمی؟ عناصر آراسنده تفرقه دوشورنلر ، هیجانه وسیله اولانلر آرانیور ! ایشته بونلر طوتیلدن صوکره ضابطه‌در ! طنین افترا وکفر ایدییور ، ضابطه اولدیریور .

الله عشقنه بزی ضابطه‌دن قورتارمکز ! جان قورتاران یوقی !

طنین

بروتودوسك مقصدی ، ماهیتی معلوم اولماسه ایدی یالکز شوسطرلر مملکتمزده نه کبی برمسلك مفسدانه وخائنانه تعقیب ایتدیکنی آکلاتمغه کفایت ایدردی . دونکی مبتنع‌ده عثمانلیلرك بویله عار وحیادن ، انصافدن محروم بوطائفه‌دوکونلیلره قارشی اظهار نفرت ایتمکده نه قدر حقارتی اولدیغی ایشته یك آشکار صورتده ثابت اولیور . اسپانودی کبی عادی بر پالیقاریه‌نك بدایت مشروطیتدن بری عثمانلیلری ومحترم عثمانلی عسکرینی تحقیر ایتدیکی آرتق الوبرمه‌دیمی؟ بوکون‌ده محترم اردومزی « یام یاملق » ایله اتهام ایدییور ، حالبوکه عثمانلیلرده بوسفلی حریفك اسناد ایتدیکی احوالدن ذره‌سی بولونسه ایدی شیمدی‌یه قدر حکومتك سکوت حیرتبخشانه رغماً جزای سزاسنی چوقدن کوروردی . فقط بوقدر نزاکت ظن ایدرزکه مسکنت درجه‌سی بولیور .

دیپلوماتلر الك مهم زمانلرده یرنه قارشی نمایش ایدرلردی . برنس‌ده بویله اهمیتسز وسیله‌لردن بالاستفاده نمایشلر اجراسنه باشلامشدر» دیپورلر.

مجلس مبعوثانده

مجلس مبعوثان دون ساعت طقوزده فوق العاده اولهرق انعقاد ایتدی . ضبطلك قرائتندن صوکره لایحه انجمندن تقاعد معاشاتی حقنده تنظیم ایدیلن لایحه اوکزدرمکی بازار ایرتسی کونی ایچون روزنامهٔ مذاکراته ادخال ایدلمش، اندن صوکره اصل بحثه، یعنی سرسری نظامنامه مسئله‌سیه کیچلمشدر .

عبدالعزیزحمدی افندی نظامنامه‌ده‌کی تعریفی افرادینی جامع اغیارینی مانع بولدی، وتقدیر ایتدی، مع‌مافیه سرسریلیکی پرفعل، برجرم عدایتدی، ایکی آی مدتی بالخاصه استکثار ایتدی، داغاوریان افندی ایسه بالعکس مدتك الی ایله‌البلاغی وهر حالده کفالت اصولنك وضعی طلب ایتمشدر . وهاب افندی‌یه کلنجه استانبول ایچون ایکی، طشره ایچون بر آی مناسب کوردی . عمر فیضی افندی تشبثات لازمه قیدینك مبهم اولدیغنی ویونك کندی حالیله متناسب قیدینه تبدیلی لازم بولندیغنی سویلشدر، شوراده بوراده کزمسك تعبیرینده فیضی افندی بکنمامش ویونك یرینه علی الاطلاق بوش کزن تعبیرینك استعمال اولنمسی تکلیف ایتمشدر . یوسف کمال بك مختلف اعتراضاتی جمع ایله طوبنه بردن جواب ویرمش و سرسریلك تعریفی غایت مکمل اولدیغنی اثبات ایچون بونك الك سوك اوروپا نظامنامتدن ترجمه واقتباس واحتیاجات ملکمکنه توفیقاً تعدیل ایدلمش اولدیغنی بیان ایتمشدر . سرسریلك جرمیدر، دکلیدر ؟ مسئله‌سنه کلنجه کمال بك بوکاده اساساً جرم دکلدر . فقط تنبلکلك مانع اولمق اوزره اتخاذ اولنمش بر تدبیردر، جوابنی ویرمشدر. واسطهٔ معیشتك مشروع اولوب اولمامسی حقنده‌کی ایضاحات ویرن کمال بك غیر مشروع بعض اعمالك بر قسمنی قانون جزا تأدیب ایتمکده ایسه‌ده دیکر بر قسمنی منع ایچون مع التأسف احکام جزائیه موجود اولدیغنی اقامه ایلشدر .

مأمورین ضابطه‌یه واقع اولان اعتراض حقنده برشئ دیه‌مامکله برابر سابقه‌لنده مکتب حقوق آدم بیتشدیریورده‌یرك مأمورین عدلیه‌یی مدح وثنا ایتمشدر. اقامتکاهی‌ده آیریجه، تعریفه لزوم کورن مبعوث موسی الیه بواقامتکاهك اقامتکاه مدنی اولوب اقامتکاه‌جزئی اولدیغنی؛ تعبیر دیکرله برمحل بیتوت مقصود اولدیغنی وحال‌بوکه مملکتمزك احواله کوره برچوق سرسریلرك یکرمی پاره ، اون پاره ویره‌رك قهوه ومیخانه بیکارلرنده یاتدقلرینی سویلشدر. بناءً علیه بونلر اقامتکاه صاحبی عد ایدیلوب سرسریلك‌کادخال ایدلمسه‌لر برچوق سرسریلر قورتلمش اولهجقدر .

بو بحثدن صوکره مذاکراتك یالکز کفایت وعدم کفایتی حقنده رأی طوپلانمش وکافی اولدیغی اکثریتله تحت قراره آلنمشدر. مع‌مافیه بو کفایت مادهٔ‌نك عیناً قبولنی تضمن ایتمیور ایدی . زیرا بش کون صوکره تکلیف اولنان تعدیلات تکرار تذکر اولنهجقدر .

متعاقباً ایکنجی مادهٔ‌نك مذاکره‌سنه باشلاندی . انجمنك تکلیف ایتدیکی صورت شودر : « ضابطه‌جه اجرا قلنان تحقیقات اوزرینه سرسری اولدیغی ایشخاص یکرمی درت صوکره دردست اولنان ایشخاص یکرمی درت ساعت ظرفنده اوراق تحقیقه‌سیله برلکده مدعیٔ عمومیلکه تسلیم اولنهجقلردر » الك اول سوز آلان ترابان نالی افندی مذکور مادهٔ‌ده مندرج «تحقیقات لفظانه وعبقه» وکمله قیدوصفنی علاوه ایتمك ایسته‌مش وه‌ا کلاشیلدقدن صوکره، قیدینك «ظن غالب حاصل اولدقدن صوکره» قیدینه تبدیلنی تکلیف ایتمشدر. حتی بك (بغداد) حریت شخصیه‌نك تقیدات ایله احاطه‌سی لزومندن بحث ایدرك ضابطه‌یه لاعلی التعیین یکرمی درت ساعت توقیف اشخاص حقنك بحثی اولنمسی بیوك بر سوء استعماله میدان آچه بیله‌چکندن هر حالده ضابطه‌مأمورینك حین دردستده بندنه بیوك بر آمر اداره وانضباطك بوروقه‌سی بولنمق ایجاب ایدر. وچونکه بوردردست علی الفور اجرا ایدلیوب تحقیقات مقتضیه نتیجه‌سی اولاه‌جقندن کمك پولیس مأمورلرینك بر متصرف ، قائمقام ویا بر پولیس مدیرندن بویله برتذکره استحصال ایتمسه میدان واردر وبو صورتله ارباب ناموسك حیثیت وشرفی خللدن مصون اولمش اولور دیمشدر .

بو صرده‌ده بوشو افندی اکثریت موجود اولمدیغنی مدار اعتراضده سویلش ومذاکراته دوام ایدیله بیله‌جکمی؟ بحثی قبل وقالی دعوت ایتمش ایسه‌ده مقام ریاستدن باسیلان زیلرك دیوانخانه‌ده چین‌چین اوتمسی اوزرینه خارجه‌دکی مبعوثلرك بر قسمی ایجریه‌یه کیرمش ومذاکراته دوام اولنمشدر .

آرتاس افندی ایکنجی مادهٔ‌نك تعلیق امرنده اختیاری مقتضی تقیداتدن بحث ایدر ایکن براز ککملمسی اوزرینه رئیس بك غالبا حاضر لانمامکسزکر دیمش ، فقط ارتاس افندی ینه دوام ایدرك ایکی شاهد کوسترن ذاتك سرسری‌یه دردست اولنمامسی تکلیف ایلمشدر.

ماماپولو افندی بو ایسلرك قلت معاشدن، مکاتب مأذونلرینك پولیسلکه عدم رغبتدن ، توقیفك ۲٤ ساعته دیه تقیید ایدلدیکی حالده بعضاً اوزون سورمکده بولندیغندن وبر معصومك محکوم اولمسندن ایسه‌بیك جانینك قورتیلمسی مرجح اولدیغندن بحث ایتدکدن صوکره کفالت ارائه ایده‌مدیکی حالده موقوفاً محاکمه‌سی خصوصنی تکلیف ایلش ویونك اوزرینه کفالت مسئله‌سی تکرار موضوع بحث اولمشدر . عبدالحمید زهراوی افندی دخی کفالت طرفداری اولوب سالم افندی ایسه یکرمی درت ساعت توقیفك‌ده شدتله علیهنده‌در: ضابطه مأمورلری معاشلرینی مافوقلرینه وبریر وکندیلری بو یکرمی درت ساعت قیدینك تهدیدیله ارباب ناموسی تضییق ایدرلر . حریتله برابر هرکسك ناموسی نظر اعتباره آلمق ایجاب ایدر . بناء علیه سرسری همان مدعیٔ عمومیلکه تسلیم ایدلملدر . صبری افندی ایسه کفیل طرفداری اولمقله بربر نالی افندی کبی «ظن غالب» قیدینك وضعی طلب ایدییور. یکرمی درت ساعت بحثنه کلنجه‌اونك‌ده «سرعت تمکنه» تکنه قونمسنی ایستیور. فقط بوصوك تکلیف مجلسك خوشنه کیتمدی . زیرا سرعت تمکنه بك لاستیکلی برسوژدر ویکرمی درت ساعتی بیله کچه‌بیلیر . وهبی افندی (۲٤) ساعته اشتراك ایدییور ، فقط کفالت مسئله‌سی طوغریدر دییور . جمال بك‌ده کفالت طرفداری اولدیغنی بیان ایتدکدن صوکره انجمن اعضالرندن بعض ذوات کفالتك تعریف وایضاح ایدلمسنی ارزو ایتدکلرندن حتی بك (بغداد) بو خصوصده ایضاحات مفصله اعطا ایلشدر . مومی الیه کفالتی اوچ مناده تاقی ایدرك کفالت نفسیه ، سرسری‌یه کفالت ایدن ذاتك کفالت نقدیه‌سی ویره‌رك حسن شهادت مقامنده اولان کفالت معنویه . بونلردن برنجیسنه دیکر ایکی کفالت انضمام ایدر ایسه ارتق سرسری تعبیرینه میدان قالماز . ذاتاً سرسریلك حال استثنائیدر، جرم دکلدر . باخصوص اصول جزائیه‌دیر سنه حبسی تضمن ایدن جرائم ایچون بیله کفالت نقدیه اصول جاریدر. مهم برنجیه ایشلین بر ادم ایچون کفالت اساسی قبول اولنوبده جرم ایشلیه‌جکی عادتا بر توهمدن عبارت اولان کیمسه‌لر ایچون کفالت قبول ایدلمه‌سی موافق عدالت اولهماز.

فؤاد بك تکرار سوز آلدرق ذاتاً بویله برکفیل کوسترن آدمك سرسریلکی قلبه‌جغنی ومادهٔ‌نك عباره‌سندن بوحکمی استخراج ایتمك آسان بولندیغنی سویلشدر . حسن فهمی افندی کفالتك بواوج نوعنی ردایدرك جزاده‌کی کفالتی بیله اساساً تجویز ایتمامکده اولدیغنی اعتراف ایلش وحتی بك تکرار جواب ویره‌رك تکفل اولنان نقدك معلوم اولمامسی بر مانع تشکیل ایده‌مه‌جکنی نته‌کم مأمورین کفالتنده تکفل اولنان مقدار معلوم اولمدیغنی وبوکابر تضمینات وتعهد شکلنده ویرمك ممکن اولدیغنی وهرحالده ضرری اولیوب فائده‌سی اولان برشیئك درجنده هیچ برمحذور اولمدیغنی سویلشدر. دالجه‌ق افندی دور سابقه‌ده بیله بر قبیل اشخاصك کفیل کوسترده‌کلرینی وشاید کفالت اساسی قبول ایدلمزسه هیچ اولمازسه سرسریلك درحال محکمه‌یه تودیع ایدلسی لازم کلهجکنی سویلشدر. طلعت بك (ادرنه) ضابطه مأمورلرینی مدافعه ایتمش ، آریستیدی پاشا مادهٔ قانونیه‌یی بکنمشدر. الحاصل ایکنجی مادهٔ‌نك دخی یالکز مذاکراتی کافی کوردیکمزك جلسه‌یه نهایت ویرلمشدر.

***

مسائل مهمهٔ خارجیه

آوستریا ـ صربستان

ویانه، ۲۵ مارت ـ بوکونکی فره‌منتلرك خزینه‌سی بروجه آتی ادارهٔ کلام ایدییور : « دول معظمه‌نك حرکت توسطکارانه‌لرینك بو کونه قدر بر نتیجه‌یه اقتران ایده‌مه‌مسنده‌کی سبب دول مذکوره طرفندن تعقیب ایدیلن هدفك اوستریا آمانه موافق بولنمامسندن عبارتدر . دول معظمه یالکز شواتاشده موجود اولان بر حرب احتمالات ومخاطراتنك ازاله‌سنی ارزو ایلدکلری حالده، بزبو احتمالات ومخاطراتك برچوق زمان ایچون برطرف ایدلمسنی ایستیورز . بالطبع بو ایکی ارزوی‌ده مائل اولان فکرلرده اتحاد و ائتلاف حاصل اولامازدی. فی‌الحال حاضراً موجود اولان بوطاقم احوال مؤسفه‌ظهوری احتمالاتنك ازاله‌سیله ظاهری بر سکون اعاده‌سی ایچون بو کی موقت بر اثر براقه‌جق وسائط کافی کوروله‌بیلیرسه‌ده احوالك بوطرزده کسب صلاح ایلمسی بزم ایچون موافق کوریله‌مز، چونکه الیوم موجود اولان مخاطرات ، قومشومزك سنه‌لردن بری بسلدیکی ودرت، بش آیدن بری پك زیاده کسب شدت ایدن بر کین وعداوت نتیجه‌سیدر ، که بوکا قارشی بزینه محافظهٔ سکون واعتدال ایتدك .

بو مرضك تماماً تداویسی لازمدر. صربستان مسئله‌سنك خریطهٔ وقایعدن یالکز بر مدت موقته ایچون دکل ، ابداً ازاله‌سی ایجاب ایدر . یالکز بو شرط ایله‌در که کرك بز ، کرکسه اوروپامدید بردورهٔ صلح وصلاح لذائذینی حس ایدیلیرز . دیکر صورتله یالکز اختلافات حاضرمیه برمدت موقته ایچون نهایت بولش نظریله باقیله‌بیلیرکه بوده بزم منافع حیاتیه‌مزه تعلق ایدن دائمی برتهدید حالنه‌دردر .

بناءً علیه بوکون بزدن بالاخره ناکهانی تیقظمزی موجب اولاجق برمیل سکونته ترك نفس ایتمکلکمز طلب اولونامازدی .

قولونیا ، ۲۵ — کولتیشه جایتونغ ، ۲٤ تارخیله برلیندن استخبار ایدییور : الیوم میانه‌لرنده تعاطیٔ افکار ایدن دول معظمه‌نك برنتیجه‌یه واصل اولوب اولمدقلرنده الان تردد واردر . مع مافیه ، آرالرنده حصول ائتلافه مانع اولان اسباب ومؤثراتك کسب خفت ایدیلیکی ظن اولونقده‌دردر، واقعا هنوز صربستانه وقوع بولاجق تکلیفك متی تقرر ایتمه‌مش ایسه‌ده دول معظمه‌بونك آوستریایی تماماً ممنون ایده‌جك وصربستانی ایکی بوزلیلیکدن قراغت ایتدیرمه‌جك بر طرزده اولسنده متفق‌الرأیدرلر . فی‌الحقیقه بوتکلیفك بعدما صربستانی هردولو کوروالق جیقارمق دکرندن قراغت ایتدیرمه‌جك بر طرزده اولمسی لازمدر . اکر بلغراددە اجرا ایدیلن نصائح صربستان طرفندن بلاقید وشرط تعقیب ایدلسه ایدی بوندن دولایی بوتون طرافداران صلح ومسالمت موسیو ایزولسکی‌یه مدیون شکران اولهجق ایدی .

صوفیه، ۲۵ — بلغراددە بولونان روسوقیل جرائدندن بعضیلرینك تصنیع ایلدکاری حوادثلره نظراً صوفیه‌ده بولونان پانسلاویستلردن برقسمی صربستانه معاونت ایتمك اوزره ایکی بیك کوکلینن مرکب برقوت جمع ایلیه‌جکلرمش . بوطرز حرکت مستقل جرائد طرفندن آجیقجه تخطئه‌سنه تنقید ایدلمکده‌دردر . « وچرنابوشته » روجه آتی بیان مطالعه ایدییور: « بو حال وطنپرورلکك قدقدانه دلالت ایدر . هله بوتشبثده بولونانلرك شمدی‌یه قدر وطنی مخاطراته عرض ایتمکدن باشقه هیچ برشی یاپمدقلری اظهردقه آلنه‌جق اولورسه بوحقیقت بوسبوتون کسب تظاهر ایدر . برده بیلکرچه صرب ملتچیلرینك بلغارستانی استیلا ایلدکاری بر زمانده بویله کوکلی طوبلامق تشبثنده بولونمق کولونج برحرکتدر. صربستان دوچار اولدیغی خطالرك جزاسنی چکمکدیدر. بلغارستان کندیسنه معاونت ایده‌مز . »

صوفیه ، ۲٤ — وچرنابوشتا خزینه‌سنك بلغراددن وقوع بولان استخباراتنه نظراً دول معظمه‌نك تشبثات جدیده‌لرینه رغماً صرب ولی‌عهدینك طبیعت نزاجیه‌یلهسندن دولایی مشکلات جدیده حدوثی احتمالاتی بر طرف ایدلمش دکلدر .

بلغراد ، ۲٤ — اسقوپجیناده بوکون موسیو میسیچ طرفندن آوستریا ـ مجارستانك تدارکات حربیه‌سنه دائر وقوع بولان بر استیضاحه جواباً رئیس نظار موسیو نوواقویچ ، صربستان حکومتنك آوروپا احوال عمومیهٔ حاضره‌سنه کسب وقوف ایده‌رك دول معظمه‌نك تمایلات صاحبپرورانه‌سنه تطبیق حرکتله شهر حالك اونتده آوستریا ـ مجارستان‌ده داخله اولدیغی حالده دول معظمه‌یه ارسال ایلدیکی نوطه‌ده کندیسنك‌ده عینی صورتله مقاصد ونیات مسالمتکارانه پرورده ایلدیکنی وبوسنه ـ هرسك مسئله‌سندن دولایی ده دول مذکوره‌نك اعطا ایده‌جکی قراره موافقت ایلیه‌جکنی بیلدیردیکنی بیان وبو نوطه‌نك برلین ویانه مستلزا اولمق اوزره هرطرفده مظهر حسن قبول اولدیغی حالده یالکز مذکور ایکی شهرده نوطه‌نك بعض تعبیراتنه اعتراض ایدلدیکنی وحالبوکه بو تعبیراتك صربستانك امال صاحبپرورانه‌سیله بر مغایرت تشکیل ایده‌مه‌جکنی اتیان و صربستانك بونوطه‌سنه آوستریانك ویرمش اولدیغی جواب بو مرکزده ایدی . آوستریانك بو نوطه‌سنده صربستان آیك اون دردنده ایکنجی بر نوطه ایله جواب ویردی . بونك اوزرینه صربستان حقنده توجه ومخالصت بروزده ایدن دول معظمه، درحال اختلافات موجودەنك ازاله‌سی ضمننده اجرای توسطه مسارعت کوستردیلر .

الیوم بوتون دول معظمه محافظهٔ صلح ومسالمت ایچون صرف مساعی ایتمکده‌درلر . دول مذکوره‌نك تشکیل ایدیلکی آوروپا حکمه‌سنك قرارینه اقتران ایتمدن هیچ برشی بابیله‌میه‌جی جهتله صربستان‌ده کندیسی حقنده ویریله‌جك قراری اونلره ترك ایتمش کال سکون ایله نتیجه‌یه انتظار ایتمکده بولونمشدر.

الیوم ، جناب حقه شکرلر اولسون ، دول معظمه‌نك بقای صلح و مسالمت ایچون حس ایتدکلری امال و مقاصد اوقدر بویوکدرکه بوندن دولایی صربستانه تدارکات عسکریه‌یه نهایت ویرمك صورتیله ابراز حسن نیت ایلمسی التماس ایتدیلر . هر نه قدر آوستریا بر طرفندن عسکرینی حال سفر بریه‌یه وضع ایتمکده وبوکا قارشی‌ده صربستان ایچون عینی صورتله مقابله‌ده بولونمق لازم کلکده ایسه‌ده دول معظمه‌نك ویرمش اولدقلری تأمیناته اعتماد ایده‌رك صربستان حکومت قرالیه‌سی بو کی تدابیره توسل ایتمه‌مکدن کندیسی منع ایده‌مه‌مشدر .

ایشته ، تدارکات عسکریه مسئله‌سنده حکومتی بوصورتله حرکته سوق ایدن اسباب بوندن عبارتدر . حکومت ، صلح و مسالمت نامنه اختیار ایتمش اولدیغی بو طریق حرکتدن دولایی دول معظمه‌نك مظهر توجهی اولهرق نتائج حسنه استحصال ایدیله‌جکی ظن و امید قویه‌سنده‌در .

ایشته ، شیمدیلك بوسنه ـ هرسك مسئله‌سنه دائر بوره‌جکم ایضاحات بوندن عبارتدر ، دیدی . فقط مستوضح موسیو نوواقویچك ویرمش اولدیغی بو ایضاحات بابلا کتفا ایده‌مه‌جکنی بیان ایله « رئیس نظارك آوستریا طرفندن اتخاذ ایدیلن تدارکات عسکریه‌یه بویله جلا قید قالمسی ایچون هیچ برسبب یوقدر . اکر آوستریا حرب ایتمك نیتنده ایسه بز بوندن اجتناب ایده‌میز . » دیدی .

بوکا جواباً ده موسیو نوواقویچ ، بویله بر مسئله موضوع بحث اوله‌بیلمك ایچون میداندە آوستریا ایله صربستان حکومتلرندن باشقه بر حکومت دها بولونمامق لازم کله‌جکی ، حالبوکه الیوم حکومتین آرەسنده اوچنجی بر طرف موجود اولوب اونلرك‌ده دول معظمه‌دن عبارت بولوندیغنی ، بوندن ماعدا آوستریانك طرافدار اولدیغنی بیان ایلشدر .

اشبو بیانات اوزرینه موسیو میسیچ‌ده ایضاحاتك کافی اولدیغنی سویلشدر .

بونی متعاقب موسیو نوواقویچ ، موسیو مارقویچ طرفندن ایرادایدیلن برسؤاله جواباً‌ده آوستریانك دول معظمه‌نك اتخاذ ایدیلن برسؤاله جواباً‌ده آوستریانك دول معظمه‌نك اتخاذ ایدیلن برسؤاله توفیق حرکتله دول مذکوره‌نك مراجعت جدیده‌لرینه قدر بکیدن صربستانه اعطا ایده‌جکی نوطه‌نك تأخیر ارسالنه موافقت ایدیلیکی ، بو نوطه‌نك‌ده ورودنده حکومتك لازم کلان مقرراتی اتخاذ ایده‌جکی وتعویضات سیاسیه وتجاریه مسئله‌سندن بحثلك شیمدیلك نامومم بولوندیغنی بیان ایلدی .

بونك اوزرینه مجلس روزنامهٔ مذاکراتدن دیکرینه کچدی .

بودابشته ، ۲٤ — ادامهٔ صلح ایچون رئیس وکلا جانبندن ایمپراطوردن استرحام اولنمسی حقنده سوس‌یالیست موسیو موزونای طرفندن واقع اولان استیضاحه جواب ویردیکی صیرده موسیو وکرله حکومتك صلح و مسالمتی محافظه ایچون الندن کلان یاپدیغنی سویلشدر . بز پوواپدیه صولدرجه‌لره قدر کتدك. آرتق منافعمزی خللدار وحیثیتمزی کسر ایتمکسزین بوندن ایلروسنه کیده‌میز. محافظه‌می اوزرمزه وجیبه اولان موقع وشاننمزدن بحث بیله ایتیورم (شدتلی القشار) مع‌مافیه برحرب اختیار ایتمکده مضطر قالهجق اولور ایسه‌که هیچکزدن رجا ایده‌جکم کبی طاتم افادات غیر مقبوله‌ایله ملتك شوق کسر ایدیلمسین (القشار) صربستان بولتیقه‌سنه قارشی حالا صاحبی ادامه ایچون صوك غیرتاری اجرا ایدییورز » رئیس وکلا برقاچ کونه قدر سیاست خارجیه حقنده تفصیلات لازمه ویره‌جکنی وعدایدرك نطقنه ختام ویرمشدر . (سورکای القشار)

شرق بحرانی

ثان خزینه‌سنك، ۲۲ مارت افرنجی تاریخلی نسخه‌سندن :

دون‌ده ایضاح ایتدیکمز وجه ایله بارون ده‌راتنال دول معظمه طرفندن بعدالتدقیق صربستانه ویریلك ویوانه‌یه کوندرلمك اوزره بر نوطه قلمه آلنقله مشغولدر .

معلوم اولدیغی اوزره سر ادوار غره‌ی‌ده بویله بر نوطه یازمش ومختلف قابینه‌لره ارسال ایتدکدن صوکرا ویانه وبلغراده کوندرمك آرزوسنی اظهار ایلش ایدی .

سیاست حاضره‌ده دونن طولایلی الیته بونلردر ؛ امیدایدیلم که قابینه‌لر فائده‌سز نوطه‌لر تعاطی ایتمکله اوغراشمسونلر .

بارون ده‌راتنالك نوطه‌سی :

ویانه ، ۲۲ — خارجیه ناظری طرفندن حاضرلنقده‌ده اولان جوابی نوطه ایله سرادوار غریك یازدیغی نوطه همان هماً عینی مأله‌دردر . انکلتره نوطه‌سنده مسائلدن عرض وعمیق بحث اولنمیور . حال بوکه آوستریا بوطه‌سی تفرعاته قدر کیریشمیور و دها زیاده آوستریا لهنده یازلمش بولنیور .

ثان خزینه‌سنك، ۲۱ مارتلی نسخه‌سندن:

برلین مخابرمز طرفندن یره اخبار اولندیغنه کوره روسیه طرفندن بلغراده یاپیله‌جق تشبثدن یك چوق فائده بکله‌نیلیور و بحران حاضرك آوستریا حکومتی جانبندن حرکات عسکریه اجرا ایدلمکه دل اولنه‌جغنه اینانیلیور. ذاتاً آلمانیانك روسیه عایهنده بولنمسی دولتی اشکال ایدییور . بو بحران مدید اتمامنده چوق دفعه‌لر المانیا حکومتی طرفندن ویانه‌یه کوندریله‌جك بر نوطه بوتون دولتلرك وصایا وتشبثاتندن دها مثمر اوله‌جق ایدی . ایشته بوسوزی آلمانیا سویلك ایستمه‌دی .

صربستان ترك سلاح ایدییور :

صربستان خارجیه ناظری طرفندن دول معظمه‌یه کشیده اولنان تلغرافنامه صورتیدر .

« روسیه ، فرانسه ، انکلتره دولتلری صربستانه ترك سلاح ایلمسنی توصیه ایدلکلرندن بونصایحی تعرضدن مصونیتی ایچون بر دلیل کافی عد ایدن صربستان وصایای مبحوثه‌دائره‌سنده حرکت ایلیه‌جکدر . »

بحران خارجینك حال حاضری

نویه فرایه پره‌سه‌دن :

بورا محافلنده حال وموقع صوك درجه جدی تلقی ایدیلیور . دولتلر آره‌سنده الیوم جریان ایتمکده اولان وصربستانی اوستریا مدعیاتنه امالیه معطوف بولنان مذاکراتك هنوز بر نتیجه‌یه اقتران ایده‌مدیکی وبویله بر ائتلافك وجوده کلمه‌سنه دائر ایمدیلك پك جزئی اولدیغی کوریلیور . ظواهر احواله نظراً سیر ادوار غره‌ی طرفندن تکلیف اولنان وآنجق صربستان طرفندن قبول ایدیلدیکی تقدیرده صلح ومسالمی تأمین ایده‌جك اولان اساس ائتلاف ایچون روسیه‌یی قازانمق حالا قابل اوله‌مامشدر .

روسیه‌دها حالا حقیقتی قبولدن وصربستانده بوآندکین حرب لهنده وقوعه کلان تحریکات وتهیجاته باشلیجه سبب اولان سیاست مهیمنی ترك ایتمکدن صورت قطعیه‌ده استنکاف ایلیور.

روسیه خارجیه ناظری ایزولسکی دائما بوسنه مسئله‌سنك بر طرفدن عقد ایدیله‌جك قونفرانسده تصدیق و تأیید ایدیلیجه‌یه دکین محتاج تسویه قالهجنی فکرندن بردرلو طاشمیور . بو قونفرانسك انعقادینه ایزولسکی کندی بولتیقه‌سنك انتاج ایتدیکی برموفقیت شخصیه نظریله باقیور و بونکجون منافع مبرمهٔ ذاتیه‌لرینی صربستان مخاطره‌سنك مندفع ایلمه‌سنه بولان انکلتره و فرانسه‌نك تشبثاتنه رضا کوسترمك کندیسنه کوچ کلیور.

اوستریا بولتیقه‌سنك نقطهٔ نظرینی بارون ارونتال انکلتره سفیری قارت وریغ ایله وقوعبولان متعدد قونفرانسلرده تمامیله تعیین ایتدی .

اوستریا ، صربستان مسئله‌سنك آرتق سنه‌لرجه صلح ومسالمت عالم ایچون جالب مخاطره اولمهجق بر صورتده تنظیم وتسویه ایدلمسنی ارزو ایدییور، اوستریا احوال ومناسباتك صراحت کامله‌سی کسب ایتمسی ، صربستان طرفندن واضح وقطعی بر لسان قولانلمسنی ، وصربستانك بوسنه حقنده بسلدیکی مقاصد و تمایلاتدن تماماً فراغت ایتدیکنه دائر تأمینات اعطا اولنمسنی طلب ایلیور . اوستریا بولتیقه‌سی فکر اساسیسی دول معظمه طرفندن هر هانکی بر شکل دیپلوماسی یه وضع ایدیلیرسه ایدلسون بوراجه اهمیتدن عاریدر . فقط قابینه‌لرجه اوستریایی بو فکر اساسیدن وازکچیرمه‌لك قابل اوله‌میه‌جغی معلومدر . احوال ومناسباتك کسب صراحت ایتمسنه آرتق مدت مدیده انتظار ایدیله‌جکدر . بارون بیرت دونکی نطقنده حدود مزده دوامی ناقابل حالك قریباً ختامه ایرمسیچون وسائط ممکنه‌یه توسل ایله اجرای جبر وتأثیر ایتمکلکمز آنجق کندی علیهمزه ایفا ایتدیکمز بر وظیفه‌در دیمشدر . بورا محافل سیاسیه‌سنك فکریته کوره اوستریا ومجارستانك آتیاً اتخاذ ایده‌جکی خط حرکته دائر قراری بوهفته ظرفنده اعطا اوله‌جقدر.

صرب مسئله‌سی

صرب افکارنی استیلا ایدن یانغینی سوندیرمك ایچون اجرا ایدیلن تشبثات هپ عقیم قالمشدر . تهیج دوام ایدییور و دول معظمه بونه‌نظره قارشیسنده عاجز بولنیورلر . صرب مطبوعاتی متصل موجه‌دیق قالدیغی اعلان ایدیلن « بوسنه مسئله‌سندن» بحث ایدییور . وغایت شدتله‌لسان استعمال ایدییور . مع‌مافیه آوستریانك اکثا تسلیحات عسکریه‌سنه، استحضارات حربیه‌سنه دوام ایدییور . ممالك اجنبیه‌ده بولنان آوستریا ضابطانی بیله سلاح آلتنه دعوت ایدلمشلردر . [اوسمانیشر لوئیدر]

بلغارستان مطبوعاتی

(قاپیالا) غزه‌سندن :

برلیندن آنلر معلومات کوره آلمانیا حکومتی شرق‌شناسلرنی وروم ایلی شرق ویرکوسی مسئله‌سی تسویه ایدلدکلن صوکرا بلغارستان استقلالینك تصدیقی یحون وتوغه‌ولان تشبثاته اشتراك ایتمکجکنی بیلدیرمشدر .

§ عثمانلی ـ روس پروتوقولك مصالحه‌سی صوکرا قابینه‌نك موقعی فوق العاده مشکلات کسب ایتمشدر . حتی حکومت مفسویتندن بعضیلری قابینه‌نك پورولمش اولدیغنی سویلکه‌دردر .

« وسیه ، فرانسه ، انکلتره دولتلری صربستانه ترك سلاح ایلمسنی توصیه ایدلکلرندن بونصایحی تعرضدن مصونیتی ایچون بر دلیل کافی عد ایدن صربستان وصایای مبحوثه‌دائره‌سنده حرکت ایلیه‌جکدر . »

بحران خارجینك حال حاضری

نویه فرایه پره‌سه‌دن :

بورا محافلنده حال وموقع صوك درجه جدی تلقی ایدیلیور . دولتلر آره‌سنده الیوم جریان ایتمکده اولان وصربستانی اوستریا مدعیاتنه امالیه معطوف بولنان مذاکراتك هنوز بر نتیجه‌یه اقتران ایده‌مدیکی وبویله بر ائتلافك وجوده کلمه‌سنه دائر ایمدیلك پك جزئی اولدیغی کوریلیور . ظواهر احواله نظراً سیر ادوار غره‌ی طرفندن تکلیف اولنان وآنجق صربستان طرفندن قبول ایدیلدیکی تقدیرده صلح ومسالمی تأمین ایده‌جك اولان اساس ائتلاف ایچون روسیه‌یی قازانمق حالا قابل اوله‌مامشدر .

روسیه‌دها حالا حقیقتی قبولدن وصربستانده بوآندکین حرب لهنده وقوعه کلان تحریکات وتهیجاته باشلیجه سبب اولان سیاست مهیمنی ترك ایتمکدن صورت قطعیه‌ده استنکاف ایلیور.

روسیه خارجیه ناظری ایزولسکی دائما بوسنه مسئله‌سنك بر طرفدن عقد ایدیله‌جك قونفرانسده تصدیق و تأیید ایدیلیجه‌یه دکین محتاج تسویه قالهجنی فکرندن بردرلو طاشمیور . بو قونفرانسك انعقادینه ایزولسکی کندی بولتیقه‌سنك انتاج ایتدیکی برموفقیت شخصیه نظریله باقیور و بونکجون منافع مبرمهٔ ذاتیه‌لرینی صربستان مخاطره‌سنك مندفع ایلمه‌سنه بولان انکلتره و فرانسه‌نك تشبثاتنه رضا کوسترمك کندیسنه کوچ کلیور.

اوستریا بولتیقه‌سنك نقطهٔ نظرینی بارون ارونتال انکلتره سفیری قارت وریغ ایله وقوعبولان متعدد قونفرانسلرده تمامیله تعیین ایتدی .

اوستریا ، صربستان مسئله‌سنك آرتق سنه‌لرجه صلح ومسالمت عالم ایچون جالب مخاطره اولمهجق بر صورتده تنظیم وتسویه ایدلمسنی ارزو ایدییور، اوستریا احوال ومناسباتك صراحت کامله‌سی کسب ایتمسی ، صربستان طرفندن واضح وقطعی بر لسان قولانلمسنی ، وصربستانك بوسنه حقنده بسلدیکی مقاصد و تمایلاتدن تماماً فراغت ایتدیکنه دائر تأمینات اعطا اولنمسنی طلب ایلیور . اوستریا بولتیقه‌سی فکر اساسیسی دول معظمه طرفندن هر هانکی بر شکل دیپلوماسی یه وضع ایدیلیرسه ایدلسون بوراجه اهمیتدن عاریدر . فقط قابینه‌لرجه اوستریایی بو فکر اساسیدن وازکچیرمه‌لك قابل اوله‌میه‌جغی معلومدر . احوال ومناسباتك کسب صراحت ایتمسنه آرتق مدت مدیده انتظار ایدیله‌جکدر . بارون بیرت دونکی نطقنده حدود مزده دوامی ناقابل حالك قریباً ختامه ایرمسیچون وسائط ممکنه‌یه توسل ایله اجرای جبر وتأثیر ایتمکلکمز آنجق کندی علیهمزه ایفا ایتدیکمز بر وظیفه‌در دیمشدر . بورا محافل سیاسیه‌سنك فکریته کوره اوستریا ومجارستانك آتیاً اتخاذ ایده‌جکی خط حرکته دائر قراری بوهفته ظرفنده اعطا اوله‌جقدر.

صرب مسئله‌سی

صرب افکارنی استیلا ایدن یانغینی سوندیرمك ایچون اجرا ایدیلن تشبثات هپ عقیم قالمشدر . تهیج دوام ایدییور و دول معظمه بونه‌نظره قارشیسنده عاجز بولنیورلر . صرب مطبوعاتی متصل موجه‌دیق قالدیغی اعلان ایدیلن « بوسنه مسئله‌سندن» بحث ایدییور . وغایت شدتله‌لسان استعمال ایدییور . مع‌مافیه آوستریانك اکثا تسلیحات عسکریه‌سنه، استحضارات حربیه‌سنه دوام ایدییور . ممالك اجنبیه‌ده بولنان آوستریا ضابطانی بیله سلاح آلتنه دعوت ایدلمشلردر . [اوسمانیشر لوئیدر]

بلغارستان مطبوعاتی

(قاپیالا) غزه‌سندن :

برلیندن آنلر معلومات کوره آلمانیا حکومتی شرق‌شناسلرنی وروم ایلی شرق ویرکوسی مسئله‌سی تسویه ایدلدکلن صوکرا بلغارستان استقلالینك تصدیقی یحون وتوغه‌ولان تشبثاته اشتراك ایتمکجکنی بیلدیرمشدر .

§ عثمانلی ـ روس پروتوقولك مصالحه‌سی صوکرا قابینه‌نك موقعی فوق العاده مشکلات کسب ایتمشدر . حتی حکومت مفسویتندن بعضیلری قابینه‌نك پورولمش اولدیغنی سویلکه‌دردر .

§ مشارالیه طرفندن درسعادت کمرکلری

سؤن

مجلس اعیان

۳۲٤ سنه‌سنه ۳۲۵ سنه‌سنه دور اولنان دونكی صورت تسویه‌سی حقنده‌کی مادهٔ منفردهٔ قانونیه لایحه‌سی دون هیئت اعیانده مذاکره اولنه‌رق اخیراً اجرا قلنان تعدیل وجهله تصدیقه قرار ویرلمشدر .

هیئت اعیان سائر دیون غیر منتظمه‌نك‌ده آز مدت ظرفنده چارهٔ تسویه‌سی بولنه‌رق لاجل التدقیق بر قانون لایحه‌سیله مجلسه تودیعی خصوصنی قوهٔ اجرائیه‌یه آیروجه اخطاره لزوم کوسترلمش وایجابی اجرا قلنمشدر .

سیرغراوفورنك لایحه‌سی

رسومات مشاوره سیرغراوفورت تجارك کمرکلردن اخراج ایده‌جکی اشیانك معاملهٔ رس

حقنده قلمه آلمان لایحه‌اوچ هفته‌یه قدر باب عالی‌یه تقدیم ایدیله‌جکدر. طشره احواله دائر ویره‌جکی لایحه‌لری محلرینه کیدرمك مشهودات وتحقیقات ذاتیه‌سنه ایلتا ایتدیره‌جکدر.

دونکی متینغ

مملکتمزده منتشر جرائد اجنبیه‌دن بر ایکیسنك عناصر متحدهٔ عثمانیه بلننده‌کی وفاق نامی اخلال ایده‌جك صورتده نشر ایلدکاری مقالات فساد آمیز اوزرینه حکومتجه لازم کلان تدابیرك اتخاذنی طلب ایچون دون سلطان احمد میدانده ساعت دوردنه بویوك بر متینغ ترتیب ایدلمشدر. متینغده اوچ‌دیرت بیك ذات حاضر بولنمشدر. مکتب حقوق منتهی صنف طلبه‌سندن نجمی بك طرفندن برنطق ایراد اولنه‌رق شدتله آلقیشلانمشدر. نطقك بعض فقره‌لری بروجه آتیدر.

« سکوت ادبیسانه‌مزدن بردرس انتباه چیقارلمازسه عثمانلیلر مدنی انسانلرك توسل ایتدکلری وسائطه مراجعت ایتمکی یك کوزل بیلیورلر. بیانجی اولیان الاردن کلن ستعلری جورلری تقدر طاتیلیقله تلقی ایتدکسه حیات عثمانیه‌مزه بیلانلر کبی صوقولان وهر دقیقه عناصر موجودهٔ‌مزك بر رکن ممتازی اولان روم وطنداشلرمزله آرامزه قانلی زهرلرینی صاچق خایناننده بولنان اوانت هرالدری، پروتودوسلری، تئولوغوصلری‌ده اوقدر آچی‌قارشولارز. جرائد عثمانیه‌مزك بعض مناقشات ومجادلاتنه باقوده عهداً وسیاسةً اموراداره‌ٔ داخلیه‌مزه قارشیمغه هیچ برحق قانونیلری یولیمیان بو بر آلای بیانجی‌اقدیلر نه قدر آلداندیلر. بزمملکتمزی احیا ایچون فرقه فرقه، طرف طرف مناقشه، مجادله ایده‌بیلورز. چونکه بومملکت بزم یعنی عثمانلیلرلدر. اوکی مباحثات ده مملکتمزك خیریه‌سنه، سلامته عائدمز. اوخیردن، اوسلامتدن کندیمزه واخلافمزه قارشی یالکز بر مسئولز. بولونت هرالد، بر پروتودوس، بر تئولوغوص هیچ بر زمان مسائل داخلیه‌مزدن مسئول اولامز. »

§ بر وظیفه‌مزدهاوار:

اوده‌ملکتدن طردا ولنلرینی طلب ایتدیکمز بو اوچ خزینه‌نك وطن مقدسمزده اجرا ایلدیکی تخریبات معنویه‌یی هیچمزدن اول فرق ایده‌رك بدان مدافعه‌یه آتیلان وملت عثمانیه‌نك جداً وجدان افکاری اولان استانبول مبعوثی حسین جاهد بك تفکرات صمیمه‌مزی بیان ایتمکدر. اوذات دشمنك تیغ جفاسنه کوکس کره‌رك مظفریتلر قزانان اجداد عظامنك جسور وحقیقی بر اوغلی اولدیغنی بو اوچ متجاوزه قارشی اکتساب ایلدیکی موفقیات قلمیه‌سیله یاد واغیارك پیش نکاهنده اثبات ایلدی. وار اولسون مجاهد غیورمز، پاشاسون سوکیلی عثمانلی وطنی وعثمانلیلر!»

بو نطق متعاقب مقام صدارته، مجلس مبعوثان ریاسته تقدیم قلنه‌جق اولان مخطره دیون عمومیه‌دن صلاح‌الدین بك طرفندن حضاره قرائت ایدیلش وجمله‌جه‌وهین تصویب اولنه‌رق زیری امضا اولنمشدر. [مخطره‌نك صورتی یازیسنك نسخه‌مزه درج اولنه‌جقدر]

متینغه اشتراك ایدن ذواتك کافه‌سی بو مخطره‌نك قرائتندن صکره ـ هنوز مجلس مبعوثانك حال اجتماعده بولنماسی ومقام صدارته مراجعت ایچون ده‌وقتك ایرکن بولنمسی حسبیله حقوق عثمانیه‌یی بتون موجودیتیله مدافعه‌دن بر آن خالی قالمیان طنین حقنده بر اثر التفات وحمیت اولمق اوزره اداره‌خانه‌مزه کلمشلردر.

سر محررمزن قیصه بر نطق ایراد ایده‌رك « وطنداشلرمی بو صورتله متحد کورمك نم ایچون الك بیوك شرفدر، چونکه ترقی آنجق اتحاد ایله حاصل اولور. » جمله‌سیله سوزینه ختام ویرمشدر. بعده‌متینغه اشتراك ایدن هیئت نامنه وکالةً صلاح‌الدین بك طلبه‌مزك بالقوته چیقه‌رق سر محررمزك خدمات وطنپرورانه‌سنی تقدیراً بر نطق اوقومشدر. هیئت بعده باب عالی‌یه، اوراداده مجلس مبعوثانه کیده‌رك مخطره‌لریله بعض وثائق تحریریه‌یی صدر اعظم مستشارینه ومجلس مبعوثان رئیسنه بعداً تقدیم داغیلمشلردر.

§ عثمانلی، اقدام وبیکی غزته‌نه رفیقلرمزك متینغه دعوتی متضمن اولان ورقه‌یی مراجعات مکرره‌یه رغماً درج ایتمدکلری متینغ هیئتی طرفندن بیان اولنمشدر.

شهر اماتی

دون شهر اماتی معاونی عادل بك بالعموم دوائر بلدیه باش چاوش ومفتشلرینی امانته چاپ ایله کندولرینه شهرك تنظیف وتنظیمی حقنده برطاقم وصایای حسنه‌ده بولنمش ووظائف مودوعه‌لرینی حسن ایفا ایدنلرك تاطیفی وعکس حال وحرکتده بولنانلر حقنده معاملهٔ قانونیه ایفاسی جهتنه کیدیله‌جکنی غایت سایس وواضح بر افاده‌ایله بیان وافهام ایتمش، حاضرون طرفندن شدتله آلقشلانمشدر.

حرمین اکرامیه‌سی

هر سنه مارت معاشلرندن یوزده اون نسبتده آلنقده اولان حرمین اکرامیه‌سنك بو سنه دخی اخذ واستیفاسنه دوام اولنمسی مجلس مخصوص وکلا قراری ایچابندن اولمغله کیفیت دوائر مرکزیه‌ایله بالعموم ولایات مأمورین مالیه‌سنه تبلیغ ایدلمشدر.

حجاز دمیر یولی ناظری

دون وقوع بولان استخباراتمزه نظراً حجاز دمیریولی ناظری ذهنی پاشا نهایت صورت قطعیه‌ده استعفا ایتمشدر. اساساً خطك شوصوك زمانلرده‌کی احوالی یك زیاده شایان تأسف برحالده اولدیغی جهتله مشار الیه درعهده ایلدیکی هم اعیان، هم ده نظارت وظائفنی حقیله ایفا ایده‌میوردی. اخیراً حجاز دمیر یولنك استانبوله بولونوب اولجه‌یالکز امور مالیه‌سنه نظارت ایدن اداره‌سنك خطك تکمیل معاملاتنه مأمور برنظارته تحویل ایدلمسی‌ده نظارت امورینك بوسبوتون کسب اهمیت ایلمسی انتاج ایتمشدی. بوندن دولایی‌ده نظارتك امور ومعاملاتی کنج، فعال، علوم وفنونه واقف بر ذاته عرض احتیاج ایدیوردی. بونك ایچون ذهنی پاشا حضرتلرینك استعفا ایتمکده حقلی اولدقلری آنکاردر.

بر کون ایچون بش یوز قرق لیرا

آمدی اوطه‌سندن جمال بك قیدی ترقین ایدلدیکی یازلمشدی. خبر آلدیغنه کوره موسی‌الیه سین ایتمیدندن انفصاله قدر آنجق ایکی کون قاپی‌سی تشریف بیورمش وبومساعیٔ فداکارانه‌سنه مکافاةً آلدیغی معاشلرك یکونی بیك سکسان لیرایی بولمشدر!

جمعیت عمومیهٔ بلدیه

دون جمعیت عمومیهٔ بلدیه مذاکراتی خفی صورتده جریان ایتمش ومقررات آتیه اتخاذ اولنمشدر.

دوائر بلدیه رؤسا واعضاسنك داخل شهرده مشهودی اولدقجه بعض معاملات انتظام شکنانه حقنده جواردهٔ‌کی مأمورین بلدیه‌یه اخطارات خیرخواهانه‌ده بولنقی اوزره نزولنده صورت مخصوصه‌ده طبع ایتدیرلمش قارتلر بولندیرلمسی جمعیت عمومیهٔ بلدیه‌جه قرارکیر اولمشدر.

§ بندلر وسندصولری مجاریسنك اصلاحنه عائد اولدقجه جمعیت عمومیه‌نك صحیه شعبه‌سنجه تنظیم ایدیلن مطالعه‌نامه قرائت اولنه‌رق بوکی اوقافه عائد اموره تخصیص ایدیلن مخصصات وقفیه‌نك ندن عبارت اولدیغنه دائر اوقاف نظارتندن وقوعبولان استعلامك جوابی ورود ایدنجه‌یه قدر تعلیق مذاکره ایدلمشدر.

§ سر مفتشلك طرفندن دوائر بلدیه مفتش وچاوشلرینه تبلیغات عمومیه اجرا قلندیغی اکلاشیلدیغندن وحالبوکه سرمفتشلك اساساً جمعیت عمومیه‌جه ملغا اولوب مرکز امانت ایچون یالکز برمفتش تعیینی تقرر ایتمش اولدیغندن مرکز امانتدن عند اللزوم وقوع بولنجق تبلیغاتك دوائر بلدیه رؤسای واسطه‌سیله اجراسی لزومنك مقام امانته اشعارینه قرار ویرلمشدر.

§ مدتی سنهٔ حالیه نیسانك اون بشندن اعتباراً منقضی اولان درسعادت اسواقنك صولاغمسنه عائد مقاوله‌نامه‌نك یکیدن تنظیمی ضمننده اوکزده‌کی جمعه ایرتسی کونی مذاکراتده بولنمق اوزره جمعیت عمومیه‌دن دون دوائر بلدیه ایله معمار وداد ودوقتور رضا نوری ومجلس امانت اعضاسندن دوقتور محی‌الدین وتوفیق بکلره تذکره‌لر یازلمشدر.

ازمیرده نمایش

اتحاد غزته‌سندن:

کچن جمعه ایرتسی اقشامی آیدینلردن برجوق خلقك ایرتسی بازار کونی ازمیره کلمك آیدین متصرفنك ابقاسی ووالیمز غالب بك افندی حقنده تشبثاتده بولنه‌جقلری ایشیدلمشدی. بز ظن ایدیوردیکه آیدین اشرافی بر جم غفیر حالنده ازمیره کلمه‌رك ازمیرده تلغرافله مقامات عالیه‌یه متصرفلرینك ابقاسی وبرمسئله‌دولایسیله والی بك افندی حضرتلرینك بشمسایع اولان استعفاسنك قبول ایدلمه‌سی رجاسنی حاوی تلغرافلر چکدرك بو حرکتلریله متصرف نشأت بکك آیدینده قالمه‌سنی آرزو ایدنلر بر قاچ کشیدن عبارت اولمایوب عموم اهالیجه مغلوب اولدیغنی احساس ایتدیرمك فکرنده بولنیورلر.

حالبوکه بعض احوال زده بر طاقم شهرلو اوپاندردیغندن مسئله‌نك اهمیتله تحقیق وتعقیبنه مجبور اولدق.

بز آیدینلیلرك ازمیره کلمه‌جکی خبرینی آلدیغمز اشاده ایدیکه از ازمیرده بیانتامه قیلقلی کوچك بر ورقه نشر اولنمشدی.

بونده‌دینیوردیکه: بلازوم، ولایمزوالیسی غالب بك افندینك استعفا بیوردیقلری استخبار قلندی. حسن توجه عمومی‌یه مظهر اولان مشارالیه حضرتلرینك استعفالرینك استردادینی استرحام ایچون میتینغ بایلیه‌جکی وآرزوبیوران ذوات کرامك تشریفه اشتراك بیورملری ازمیر اهالیٔ محترمه‌سنه عرض و اعلان اولنور.

آلتنده‌امضا مقامنده: «قومیسیون مخصوص نامنه» دیه محرر ایدی.

بز ایشی اکلامشدق. فقط تحقیقاتمزه صوك درجه بر شکل موثوقیت ویرمك ایچون اولا ازمیرده بویله بر میتینغ عقدینه تشبث ایده‌بیله‌جك ذواتك همان کافه‌سی‌نی بر بر کوردك. طبیعی بوایشده بر فیریلداق چویرمك ایسته‌ین ومقصدلرینه ایرمه‌مکدن متحصل بر عصبیت ایله چیریل چیریل چیرپینه‌قلری منظورمز اولان ایکی اوچ کشی بو زیارتمزه هدف اولمامشلردی. ذاتاً ده اوله‌مازلردی! مراجعت ایتدیکمز ذواتك کافه‌سی عدم معلومات بیان ایتدیلر.

حاصلی تحقیقاتمزك نتیجه‌سی شودر:

ازمیرده کامل پاشا طرفدارلری ـ دهاطوغرو ـ سی اوکا طرفدار چیقارق بر کلاه قله‌یه‌بیلمك خیالنده کزر ـ التی کشی، تمام التی کشی واردر. بر مدتدنبری بونلر افندیلرینك اثرینی تمقیباً بوراده‌ده احرار فرقه‌سنه برشعبه تشکیل ایتمك ایچون چالیشیورلر.

اتحاد وترقی جمعیتی علیهنده سوز سویلك ایچون هیچ بر فرصتی فوت ایتمیورلر؛ حتی کندیلرندن باشقا بوراده اوفرقه‌یه انتساب ایتمش کیمسه یوق ایکن بو حالی بیلمیور ظننده بولندقلری اهالی‌یه فرقه‌لرینك کیتدکجه ایلریله‌مکده اولدیغندن بحث ایدیوریورلر. بوکی ترهاته اینانمایه جقلرینی کسدیرکدری ذواده‌سرپسنی ویا اقدام خزینه‌سنك کونده بیلمم قاچ (مین) نسخه چیقاردیغنی، یاخود بو خزینه‌لرك ملحقاتندن بیلمم نره‌ده بهر نسخه‌سی درت غروشه صاتلدیغنی سویلیورلر.

بو سوزلره مخاطبلرندن اثر تراکت کوسترمك ایستیلر معنیدار بر تبسمله مقابله ایدیورلر، دیکرلری ایسه مختلف معاملهلرله قارشیلاریورلر ایدی. امکرلرینك بوشه چیقمقده اولدیغنی کورن بوغیرتکشان احرار مأیوسیتك حصوله کتیردیکی سیکیر لیلیکلر، خیرچینلقلرله اورادن اورایه یارمق اوردویورلر، اوکا بوکا چاتیورلر، فقط بر دورلو نائل امل اولامایورلردی.

ایشته احرار نامی آلتنده پرده پیرونلق ایدن بوطرفکیرلر آیدینلی بورایه کوندرلمش اولانلردن وبوکی ایشلرده اجرتله خدمت ایدن طاقمدن برینی بولوب آیدینلی بورایه خصوصی بر ترنله بر قاچ یوز کشی کتیردیکی تقدیرده ازمیرده بر نمایش یاپیلیه بیله‌جکنی وبتون ازمیر اهالیسنك بوکا اشتراك ایده‌جکنی، بو صورتله هم متصرفك ابقاسنه هم ده والی بك افندی حضرتلرینك استعفاسنك کری آلدیریلمسنه موفق اولنه‌جغنی اکلادیر.

بریکی اغاده بورایه برمأموریت معینه ایله کلش وهر ناصل اولورسه‌له اولسون بر ایش یاپمق وظیفه‌سندن عدا ایتمش اولدیغندن بورادهذوات معهوده‌دن آلدیغی تعلیمات اوزرینه (بوراده اجراسی مقرر اولان نمایشه آیدینلیلرك اشتراك ایتمسی آرزولاولندیغنه!) دائر برتلغراف کشیده اولنمش، آیدینلی ایکی یوز اوتوز کسور کشی‌ده بوکا ایشاره‌رق اولیکی کون ازمیره کلمشلردر.

بونلرك ایچنده آیدینك اشرافندن بولنان بر قاچ ذات ازمیرده معهود اوچ کشیدن ماعدا کندیلرینه التحاق ایدن کیمسه اولمادیغنی کوره‌رك شاشالامشلردر.

وقتا که نمایش (!) ایچون معین اولان زمان کلدی، بونلر ریختیم اوزرنده طوبلاندیلر. کندیلری بیلنلر متحیرانه درت طرفه باقورلر؛ ازمیرده نمایش یاپیلجق اولانلرك نره‌ده اولدیغنی اراشدیریورلردی.

اوپله تخمین ایدیورزکه ایچلرنده بك جوق کشی واردی‌که اورادن ایچاچقلر، سیوشه‌جکلردی. فقط بر کره طوتلمشلردی، اوتانیورلر، صیقیلیورلردی.

الحاصل بوقافله‌یه دائرهٔ حکومته کلنجه‌یه قدر بعض انجاب مراق التجا ایتمشدی. دائرهٔ حکومته کیردیلر.

والی بك افندی حضرتلری اشغالی‌یه ایندی. بونلرك مراملرینی، شو چوجقجه حرکتلرینك سببنی اکلاتجه کندیلرینه تزاکةً تشکرله برابر ایسته‌دکلرینك ممکن الاجرا اولمادیغنی اکلاندی؛ هم ده بر قاچ دفعه اکلاتدی.

نمایشجیلر ایشته اوزمان خطالرینی، آلداندقلرینی اکلایه‌رق بوخطایی ممکن مرتبه تعمیر ایتمك ایسته‌دیلر. ایچلرندن بری ایلریله‌یه‌رك: «والی بك افندی حضرتلری! مقصدمز حکومته قارشی کلك دکلدر.» دیدی، فقط بوکا «محض استعفاکزی کری آلمکزی رجا ایدیبیوروز» سوزینی علاوه ایدرك اسکی خطایی تکرار ایتدی. بونلر ایسه‌کی که ادارهٔ مشروطه‌ده اوپله استعفا کری آلنه‌مازدی، استعفالری ایجاب ایدن سبب اورته‌دن قالقمادقجه بومکن دکلدر.

حاصلی نمایش بویله ختام بولدی.

آیدین احوالی

یازدیغمز وجهله والی غالب بك افندینك استعفاسی حقنده وقوعبولان شایعه اوزرینه بازار کونی آیدین وازمیرلیلردن مرکب بوزلرچه اهالی طرفندن برمتینغ اجرا اولنمشدر. متینغدن مقصد متصرف نشأت بکك آیدینده ابقاسنی و والی بك افندینك اشبو مسئله‌دن تحدث ایدن استعفاسنك کری‌یه آلدیرلمسنی استرحامدن عبارت ایدی. اهالی طوغرنجه قرامرپاشا‌یه کیتمش، اوراده‌کی اقامتکاهلرنده والی بکی بوله‌مینجه دائرهٔ حکومت حویلیسنه کلمشدر. بو صراده کیفیتدن و اهالینك اجتماع وورودوندن خبر آلان والی بك افندی حویلی‌یه اینه‌رك ایراد ایدیلن نطقلری استماع بیوردمشلر ومألی زیرده مندرج بعض بیانات و مقابله‌ده بولنمشلردر:

ولایته کله‌لی بك آز مدت اولدیغی ایچون طبیعی هنوز بر ایش کوره‌مدم. بونکله برابر محترم اهالیمزك حقمده کوسترمکده اولدقلری آثار توجهه قارشی عمرمك نهایتنه قدر مدیون شکران قالاجغم. کرچه بن بورایه خدمت ایچون کلدم. وجودمی بو خدمت اوغرنده وقف ایتدم. چالیشمقدن هیچ بروقت خالی قالمیه‌جم. فقط بومسئله‌دن طولایی باب عالینك ویره‌جکی امره توفیق حرکت ایتمك‌ده لازمدر. اهالیمزك مطالبات و استرحاماتی حقیقته موافق اوله‌سه بیله بو آرزولرك بعضاً حکومتك تصویبنه بالطبع مظهر اوله‌میه‌جقندن‌شبهه یوقدر. حکومته قارشی اداده‌ده اصرار ایتمه‌نك‌ده واجبهٔ اطاعتله قابل تألیف اوله‌میه‌جغی معلومدر. بناءً علیه بو بابده کله‌جك امره انتظار ایتمه‌مز لازمدر.

والی بکك نطقلری شویوله‌ده ختام بولدقدن صکره آیدینلیلر نامنه بر ذات محتشم وکوزل بر جواب ویرمش و دیمشدرکه:

— افندم، خلاصهٔ مقصدمز بك افندمزك ولایته‌ده حسن خدمت و موفقیتلرینی کورمك و بونك ایچون ویریلن استعفانك کری‌یه آلنمسی بالخاصه رجا ایتمکدر. امر حکومته اطاعتمزك بزم ایچون رهبر سلامت اوله‌جغی بیلیرز.

بو انشاده پاشاسون مشروطیت صداقتی ایله آلقیشلر توالی ایتمش وجمعیت کمال سکون و ادب دائره‌سنده طاغیلمشدر. ـ آهنك ـ

آصوان واپوری حادثه‌سی

آهنکدن:

دون صباح لیمانمزه کلن خدیویه قومپانیه‌سنه منسوب آصوان واپوریتك ماویلی قیرمزیلی بر طاقم اشارتلر چکمش اولمسی واپوردهٔ وقوعات اولدیغنی اکلاتیوردی. درحال حکومته خبر ویرلدیکی کبی اجتنه‌ایله انکلیز قونسولوسخانه‌سندن واپوره مأمورلر کیندی. قونسولوسخانه‌نك مراجعتی اوزرینه برمقدار عسکرده کوندرلدی. وقوعاتك قدمسدن عودت ایدن ازمیر زواری ایله واپوردهٔ بولنان عسکر اره‌سنده تحدث ایتمش مجارحه‌دن عبارت اولدیغی اکلاشلدی. حوادث مراقلیلری ایشی اعظام ایله وقعه‌نك دهشتلی بر مقاله‌دن عبارت اولوب یدی سکز تلفات بولندیغی شایع اولمش ایسه‌ده بونلر هپ مبالغه‌در. بزم تحقیقاتمزه کوره وقعه شودر:

کچنلرده شهرمزدن قدسه کیتمش اولان زوارك مقصدی زیارت اولیوب قدسده عرب وروم اورتودوقسلری اره‌سنده شو آره‌لق باش کوسترمش اولان اختلافه مداخله ایله روم اورتودوقسلرك ترویج مدعیاتنه چالیشمغی ایدی. حکومت محلیه بو خصوصی خبر آلدیغندن ازمیر زوارینی یافه‌دن اعاده‌یه مجبور اولور. بونلر «قبودان باجاقسز، اسمیله معروف بر قبودانك قوماندا‌سنده بولنان خدیویه‌نك آصوان واپورینه بینرلر. عینی واپور یافه‌دن بر مقدار افراد مستبدله دخی آلیر. بیروته مواصلتده ممتاز قول اغاسی نؤاد بکك نظارتی آلتنده بولنان یوز اون نفر مکتب حربیه طلبه‌سی‌ده بینرلر. قبودان عسکر ایله مکتب افندیلرینه آیری، رومله‌ده آیری بر تخصیص ایدر.

بیروتدن حرکتله بولده‌کلنیرکن رومله‌دن سرخوشلق حالیله بعض مناسبتسز لکلرده بولنان اوچ کشینك وقوعات چیقاره‌جغندن قبودان باجاقسز توهم ایدر، اسکندرونه مواصلت ایدنجه اوراداك انکلیز قونسولوسی واسطه‌سیله شبهه‌لندیکی اوچ رومی چیقارر. واپور بلاحادثه اولکی کیجه الافرانقه ساعت اون‌ایکیده ساقزه مواصلت، بر ایکی ساعت توقفدن صکره ازمیره حرکت ایدر. ساقزایله ازمیر اره‌سنده بر روم واپور ایچندهچاپولجیلغه چیقار. کوزینه کسدیردیکی بر مکتب افندیسنه بناشیر. افندی ایسه حالا اوپقوسی طوتمامش اولدیغندن بیانجی بریسنك اوزرینه طوغری کلمکده‌اولدیغنی کورور، سسلنیر. روم همان بالطوسنی مکتب افندیسنه بوزنی اورته‌جك بروصیتله آتار، ایکی لیرا ایله ایکی اوچ مجیدیه پارەسنی آلدقدن بشته چاپالمغه قالقاندن جرح ایدر. بونك اوزرینه هرکس آیاغه قالقار، مکتب افندیسنك ارقداشلری چوجغی تخلیصه قالقیشیر. رومك ارقداشلری‌ده ایشه قاریشیر، بر پرتنه کیررلر. صوپاشدمیر، باستون، بیچاق کبی شیلرله بر مضاربه‌در میدان آلیر. اوچی مسلمان، بشی روم اولق اوزره سکز کشی مجروح دوشور. رومله‌دن بریسنك پارەسی غایت آغیر، ایکیسنك اورته، دیکر ایکیسنده‌ده یك خفیفدر. اشبو مجروحلر غربا خسته خانه‌سنه نقل ایله تحت تداوی‌یه آلنمشدر.

روایته کوره دردی سیدیکوبولی ایمش.

مسلمانلردن یاره‌لنانلرك جریحه‌سی یك‌ده اوقدر وخیم کورونمیور.

حادثه‌یه دائر وریدیکمز شو تفصیلات رسمی دیه‌بیله‌جك قدر حائز وقوف بر منبعدن آلنمشدر.

مع هذا دیکر طرفدن آلدیغمز معلوماته نظراً واپور ساقزه مواصلت ایتدیکی زمان رومله کیتاره ایله یونان مارشنی چالنمه باشلامشلرمش. مکتبلی افندیلر واپورك یونان عثمانلی لیمانانه کلدیکی حالده رومله‌رك یونان مارشنی چالمرینه چالنلری صیقیلیر. بونلره «عیبدر، همیز، عثمانلیز، خصوصا شو دقیقه‌ده بر عثمانلی مملکتنده بولنیورز.» دیرلر. رومله‌رك دخی «واپورده‌بز. واپورده انکلیز باندیره‌سی وار. نه‌سزك، نه بزم مملکتمزدر. سز جریانکز دائره‌سنده بشایکیز، بزده‌ایستدیکمزی یاپارز.» جوابنی ویررلر. ایشته بو سوزلر منازعه‌نك مقدمه‌سی اولمش، صکره‌ده هنوز ایضاح اوله‌میان بشقه بر سبب تشدید منازعه ایله ایکی طرف بر پرتنه کیرمش، وقعه تحدث ایتمش ایمش. حتی او صره‌ده نفرلردن بری واپور سواریسی قبودان باجاقسزه تعرض ایتمك ایستمش، قبودان قاره‌سنه قاجه‌رق قپوسی اوستنه انکلیز باندیره‌سی یاپمش، نفرده قپو خارجنده الده بیچاقله قبودانی چیقه‌مغه بکله‌مش ایمش!

بو اکنجی روایتك درجهٔ وثوقی مجهولدر. بسابورطه مأمورین عدلیه و ضابطه عنزمتلر تحقیقاته ابتدار ایتمشلردر.

داخلی تلغراف

سلانیك: ۱۲ مارت — سیروز ایله‌تیمور حصارده ساعت‌الی رادەلرنده بردفعه‌شدتلیجه وساعت‌اون ایکیده خفیفجه وارزالق قضاسنده ساعت‌الی وطقوز واون‌ایکی رادەلرنده خفیف وشدتلی اوله‌رق حرکات ارضیه وقوع بولمشدر.

ادرنه: ۱۱ — ادرنه‌نك بیله‌دیرمه‌قوندره اق مسجد محله‌سندن چیفتجی جلو محله‌ٔ مذکوره‌دن وسابقهٔ مکروره اصحابندن یمانی نام شخصك میخانه‌سنه کیدرك بر مدت عشرت ایتدکدن صوکره بنلرنده ظهور ایدن منازعه‌ده یمانی‌ی رولوله جلوبی جرح وقتل ایله فرار ایلمشدر.

کمال‌الدین پاشا طرفندن اقامه ایدلدیکنی یازدیغمز خصامه دعواسی اوزرینه مسئله فتواخانهٔ عالیه‌دن اون طقوز محرمده استفتا ایدلمشدر. فتوی امینی افندینك زید ایله پادشاهك حضور شرع اسلامده عائد مه‌یه برفرق اولدیغنی بیان ومسئله‌یی تعمیق ایله همان لازمهٔ شرعیه‌یی درمیان ایده‌جکلرینی وعد وتأمین ایتدیکی کمال افتخار ایله خبر آلنمشدر.

غلطه کرکی

غلطه جهتی کمرکلرینك مجدداً انشاسنه مباشرت ایدلدیکندن ومدیریت دائره‌سنك دخی شوکونلرده هدمی تقرر ایتدیکندن طولایی اسکی کرج قپوسی کمرکی اوکنده اوچه روسیه قومپانیه‌سنك بولندیغی درونی اخشاب دائره‌ده اجرای معامله ایدیله‌جکدر.

غلطه کمرکی ناظری حلمی بك وپاك کمرکی مدیری محل مذکوری نظر تفتیشدن کچورمشلر وبعض نقصان نقطه‌لرك دخی ریختیم قومپانیه‌سی طرفندن انشاسنه مباشرت قلنمشدر.

درعلیه‌ده طنین غزته‌سی مدیریته

آولونیه، ۱۱ مارت — برات مبعوثی هنریز پاشا حضرتلرینه آجیق تلغراف: اسماعیل کمال بکك آولونیه‌یه عودتنه مساعده ایده‌لمه‌سی خصوصنده چکدیکمز تلغرافك حکمتنی باتلغراف تحقیق و استیضاح بیوردیقکزی ایشتدك. حکمته مبنی اولان اشعار انکزی حیثیت معروضه‌مزی تذییف ایضاح ایده‌جك کمانك بیانیله مشارالیه قارشو خصوصیتمزدن طولایی احواله دها واقف اولدیغمزدن بیطرف قالوب بوکبی مواده‌ده مداخله ایده‌لمه‌سی متمادار اقدمم.

مجلس اداره اعضاسندن یعقوب بن حسن، اشرافدن محمد رمضان، اشرافدن مؤذن زاده عبدالمالك.

ملاقات

صربستان، بلجیقا، یونان، اوستریا سفیرلریله فرانسه سفارتخانه‌سی باش ترجمانی دون باب عالی‌یه کله‌رك صدراعظم پاشاحضرتلرینی زیارت ایتمشلردر.

رسومات امینی رائف پاشا ایله شورای دولت رئیسی حسن فهمی پاشا دخی صدر اعظم پاشا حضرتلریله ملاقات ایتمشلردر.

مجلس مبعوثان ریاستندن:

دوراستبداد وکلا وارکانی طرفندن اضرار ایدیلنلرك موجب شکایت احوال واعمالی مصور اوراق وادلهٔ کافیه ایله بالاستدعا مجلس مبعوثان دائره‌سنده متشکل انجمن مخصوصه مراجعت ایتملری لزومی اعلان اولنور.

حکومت وجمعیت

مقام صدارتدن جمیتلر حقنده ولایات والویهٔ غیر ملحقه‌یه یازیلان تلغرافنامهٔ سامی اوزرینه ارضروم ولایتندن کلن جوابدر:

بوولایته‌یالکز اتحاد وترقی جمعیتی واردر. بونلرك‌ده حکومته مداخله‌کی قطعیاً برحرکتلری یوقدر. یالکس هر خصوصده حکومت و مملکته نافع اولان چهتلرده اللرندن کلدیکی قدر تسهیلات وسلامت اداریه عائد معاونت اجرا ایتمکده اولدقلری معروضدر.

ارضروم والیسی

طاهر

عیناً ورقه‌لر:

اقدم

بوکونکی اقدام غزته‌سنده «طلبهٔ حقوق جمعیتی کاتب عمومیسی برهان‌الدین» امضاسیله نشر ایدیلن بر تلغراف منظورمز اولدی. جمعیت بویوله نشر ایلنده بولمق اوزره کیسه‌یه مأذونیت ویرمه‌مش اولدیغندن اصل اشیو بو تلغرافك شخصی اولدیغی وجهتیه تعلق بولمدیغی قطعیاً اعلان ومذکور تلغرافك رسماً تکذیبیله برابر بعد مابوکی سوء استعمالاته محل براقلمامسی ایچون هیئت اداره‌جه تدابیر لازمه اتخاذی باتقریر هیئت اداره ریاست اولاسندن طلب ایدلش اولدیغی بیان اولنور.

طلبهٔ حقوق جمعیتی رئیس ثانیسی ابراهیم نجمی، طلبهٔ حقوق جمعیتی رئیس ثانیسی محمد

صلاح‌الدین ، طلبهٔ حقوق جمعیتی هیئت اداره اعضاسندن احمدمدحت ، هیئت‌اداره‌اعضاسندن ناهید ، هیئت اداره اعضاسندن فخری .

***

شرکت خیریه اجزاتلری

شرکت خیریه مدیریتی طرفندن ضابطانك نصف اجرتله عزیمت وعودت ایتدکاری‌نه‌دائر بیانات حقیقتدن عبارتدر . شرکت خیریه بودفعه اجوراتی تنزیل ایلدی . فقط ضابطلاردن الآن سابق اجرتك نصفنی اخذ ایدییور . شویله‌که: سیویل ایچون بکلر بکندن عزیمت وعودت اجرتی یتمش پاره اولدیغی حالده ضابطلاردن الی یتشجی ماده موجبنجه نه آلتمسی ایجاب ایدر؟ حالبوکه شرکتك آلدیغی الی پاره‌در ، اما ایچون سویلیك شمدی‌یه نه نصف بیلت اولدیمی ؟ ضابطانه بو حقسزلق دکلدرده نه‌در ؟

امضا محفوظدر

***

یکی غزته‌ده غلطه‌ده قتولیك راهبر اداره‌سنده بولنان «سن ینوا» مکتبی علیهنده بیان حقیقت عنوانلی برمقاله کوردك . صاحب مقاله اوتودوقسلری مدافعه ایدرك اسلاملره دخی طاش آتمق ایستیور . بوکا بناءً شوبرقاچ سطری یازه‌مه‌لزوم کوریبورز : مکتبده‌دوملره قتولیك مذهبنك قبول اولنمسی ایچون جبر ایدلدکلرینه‌دائر اولان قفره‌لری‌دوم آرقداشلرمزك وجدانینه حواله ایدرز . شوقدرکه بزلرك یعنی اسلاملرك مذهبلرینه تعرض ایدیلیور دیمك ایستلیور . حالبوکه رمضانده مکتبده کمال افتخار ایله اورووجزی طوتیورز و بایرامارده ، قدیللرده ابوبیلرمزك یانه کیدییورز ومکتبده فرانسزجه ، ترکجه تحصیل کوریبورز . هم مکتبمزده هیچ بزمان دین و مذهبه دائر تعاطیٔ افکار ایدلمز . بویله خلاف حقیقت اسنادانی صورت قطعیده رد ایدرز .

سن ینوا مکتبی علیه‌سندن

خیراه ، اکرم

***

کچنده قاتمده ترتیب ایتدیکمز هیئتده عن‌سلیم الثب بزمله برابر اولدقلرینی بین ادرنه سلانیك ، اکیشهر الخ کبی محللردن برچوق تلغرافلر ومکتوبلر الدیق . بویله بر امر خیره اشتراکلرندن طولایی بلغارستان وروم ایلی شرق اهالیٔ مسلمه‌سی نامنه نه‌قدرتشکر ایدلسه آزدر . ذاتاً بلغارستانده اسلام قاردشلرمزك دوچار اولدیغی مظالمی ایشیدوبده متأثر اولمیه‌جق برقلب تصور ایدیله‌میز . مبتنع مقرراتی صدارت عظما و مجلس مبعوثان ریاستنه تقدیم ایتدیکمز کبی ان‌شاءالله یقینده بلغارستان وروم‌ایلی شرق اهالیٔ اسلامیه‌سنك کورمکده اولدیغی مظالم واعتسافاتی مصور ترکجه‌وفرانسزجه برکتاب نشر ایده‌جکمزی اعلان ایلدرز .

عثمان‌کمال خلیل

(دینه‌ونیك) غزته‌سندن :

یکی بلغار مطالباتی – ترکیا ایله روسیه آرسنده منعقد پروتوقول بوماهیت قطعیه‌یی حائزدکلدر . کرك مواداساسیه وکرك مفرداتنده تبدلات اجراسنه‌هرایکی طرف‌ده مخیر براقلمشدر .

بلغارستان پروتوقول محتویاتنده بعض تعدیلات وعلاوات اجراسنی طلب ایتمشدر ، بومطالباتدن یرده بلغارستانك ٨٢ ملیون فرانقله قشارلر املاك وقفیه وبلغارستان استقلالنك تصدیقی مسائلی اشترا ایتمش اولدیغنك پروتوله قیدی طلبیدر . بلغارستان بوآرزوسنی روسیه خارجیه نظارتنه تبلغ ایتمشدر . روسیه‌ده باب عالی ایله مذاکراته باشلامشدر . باب عالی دخی بو بابده بعض مطالباتده بولنمش اولدیغندن درسعادتله‌پترسبورغ اره‌سنده‌مذاکراته ابتدار ایلمشدر .

یکی ترکیا و زراعت

اوصابیتی لویده « همان آیلی » مقاله‌سندن:

استبداد بویوندروغندن تخلیص کریبان ایتدیکی کوندن اعتباراً ممالك عثمانیه بالخاصه اناطولی ولایاتی اهالیسی ایچون بردورهٔ جدیدهٔ زراعت واقتصاد و آنجق ازمهٔ قدیمه‌ده دجله و فرات نهرلری میانه‌سنه اصابت ایدن حوالیٔ سعیده‌ده مسکون اسلافك کوردمش اولدقلری بر دورهٔ سعادت باشلامشدر .

فقط بو حوالی‌یی واوراده حالاً مسکون اهالی‌یی تاریخك بزه نقل وحکایه ایتدیکی « بره یوز » درجه‌سنده‌کی حاصلات ارضیه‌یی استحصال ایدییله‌جك بر قابلیت واستعداد، اسعاد ایچون بیصورت چاپیده‌ده سنه‌لرجه جهد ایتمك، نشوونما ایده‌مین آغاچلری دیکیدیرمك، تربیه ایتمك، یوبوتمك‌در . بو وظیفه‌ده آنجق عملیات مذکوره ختام بولنجیه قدر امتداد ایدر . اون یکرمی سنه مساعیدن سکره قطعه‌لر آرسنده‌خالی اراضی قالمیه‌جق صورتده یکدیکریله کسب اتصال ایدیه‌جك اولورسه ایلك سنین اشتغالاتك محصوللرینی آرتق بر اورمان دیه تلقی ایده‌بیلیرز . و بو اورمانك جهت اداره‌سنك اورمانجیلقده متخصص بر فن مأمورینك عهده‌سنه تودیع ایدیله‌جکی زمانده حلول ایتمش اولور . بو وقته قدر بو ایکی اورمانله مستور حوالی‌یه ایجاب ایدن طرق مواصله‌ده احضار وانشا ایدلمش اوله‌جقدن بوراده نظارت ایده‌جك فن مأمورینك اقامتکاهی دائرهٔ صلاحیتك وسعتنده بولنمیدر .

ایشته بو منوال اوزره ولایات مختلفه‌ده یکرمی بش اوتوز سنه ظرفنده بر قاچ واسع اورمانلق وجوده کتیریله‌جك اولورسه اقلیمده بیوك بر تبدل مساعد وقوعه کلدیکی وسنوی یاغان قاردویارانك هم مقدارجه تزاید وهمده کسب انتظام ایدیکی بهمه‌حال مشاهده ایدیلیر . بوندن سکره . درکه تشبثات واسعهٔ اعماریه‌یه لزوم کندی کندینه باش کوستررو آنجق اوزمان سیرویلیام ویلقوقس دجله وفرات نهرلری آرسنده‌کی شبکهٔ قدیمهٔ اسقائیه‌یی حوالیٔ مذکوره‌ده ترقیٔ زراعته خدمت ایده‌بیله‌جك بر شکل وصورته تکرار افراغ ایده‌بیلیر . بوشبکه وجوده کتورلدیکی زمانلرده آسیای عثمانی جبالی انهاره بر صورت منتظمه ومتساویه‌ده یغمور وقارصولرینی اسالیه‌یه خدمت ایده‌جك اورمانلرله کاملاً مستور ایدی . بو کون ایسه اورمانلر مفقود اولدیغندن یایه‌سله‌جق عملیات صوبی قبارتمه مخصوص سدلر انشاسنه منحصر ، بوده کلیتل مصارف اختیارینه متوقفدر .

محرر مقاله ١٨٨٨ سنه‌سی ایلك بهاریله موسم صیفنده دجله وفرات مجرالرینك اقسام وسطیه‌سنده اجرای دور وسیاحت ایتمش اولمغله بو نهرلرده سولرك مختلف موسملرده نزول وترقیٔ رأی العین مشاهده ایتمشدر . مارت ونیسان آیلرنده فراتك حوالیٔ منحطه‌یه سوق واساله ایتدیکی کتله‌ٔ مائیه اورالرده بیوك بیوك فیضانلر حصوله کتیریدیکی حالده یاپان اهالی اسقای اراضی‌یه کفایت ایده‌جك قدر صو بوله‌میوردی . دجله نهرینك احوال میاهیه‌سی ایسه مجرالرینك قیصه‌لغی حسبیله ، دها آز مساعددر . بناءً علیه قار ویاغمورك کثرت نزوله و متساویاً توزیعنه باعث اولان رکن مهمك ، اورمانلرك اسباب وجود واستکمالنه صرف ماحصل غیرت ایدلزدن مقدم مجرای انهارك تعدیل و تنظیمی فوائد مطلوبه‌یی اکتسابه کفایت ایده‌مز .

دولت طرفندن کشاد ایدیله‌جك نمونه چفتلك وتولالرنده وزراعت مکتبلرنده اکمال تحصیل وتجربه ایتمش کنج الارك تشبث واجرا ایده‌جکلری مؤسسات منقبلهٔ زراعیه ایچون حاضر اقلرده بولنمه حکومت صرف همت ایتملیدر . اوته‌ده بریده قونفرانسلرو برجك سیارمعاملر هرطرفه اعزام ایدلملی وحضرت نوح زمانندن قاله قدیم صپانلر یرینه آلات وادوات مکمله‌نك نشر وتعمیم استعماله صرف غیرت اولنملیدر .

زراعتك سرعتله ترقی و تعالیسنه مدار اوله‌جق دها نهایتجه وسائط اولوب بونلره بر آن اول توسل ایدلملیدر .

مملکتك برحیات تازه کسب ایتمسیچون لازم‌الاجرا تدابیر مهمه‌دن بریده شبهه‌سز مهاجرین اجنبیه‌یی مملکتمه جلب ایچون تشویقات مقتضیه‌یه بولنمقدر . مهاجرین مذکورنك بعض امریقا حکومتلرینی نه درجه احیا ایتدکلرینی ذکره حاجت یوقدر .

منحصراً سیاسیاتی هدف‌امال اتخاذ ایتیوب ازهر جهت احراز شان وموفقیت ایده‌جك اولان کنج ترکارك موقع جغرافیسی واحوال ارضیه‌سی سایه‌سنده ازمنهٔ قدیمه‌ده اولدیغی کبی یینه اکتساب عظمت واحتشام ایتمك استعداد وقابلیتنی حائز اولان وطنلرینك یو عمران وسعادتی کسب ایتمسنه خادم اسباب ووسائط زراعیه واقتصادیه‌یه دهشتسیز کیرو طورمیه‌جقلری امن واعتمادیله تمنیٔ موفقیت وتقدیم تهریکات ایلرم .

کوچوك حوادثلر

خداوندکار والیسی سابق توفیق بکك انقره والیلکنه تعیینی ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایتمشدر .

§ آیدین والی وکیلی فرید پاشا دون ازمیره حرکت ایتمشدر . مشارالیهك وروديني برکون اول استخبار ایدن ازمیر معتبران واشرافی خصوصی وایوره‌له استقباله جیقمشلردر .

§ حربیه نظارتی لوازمات عمومیه ایکنجی شعبه مدیری بیاده میرالایی جیل بکك قاردویی وجهله رتبه‌سنك میرلوالاه بالترفیع دردنجی اردو لوازم دائره‌سی ریاسنه تعیین اولنمشدر .

§ قونیه مکتب حقوق مدیری علاءالدین بك سیئات سابقه‌سنه مبنی مأموریتدن عزل ایدلمشدر .

§ یشجی اردوی عثمانی آجیقنده اولوب برای تبدیل هوا درسعادتده بولنان میرالای صادق بکك معلولیتی حسبیله تقاعدی اجرا اولنمشدر .

§ بصره‌ده قطیف قائممقاملغنه وکالتنده بولنان ذهنی افندی تعیین ایدلمشدر .

§ مجازخطه حجوم ایدن هربانك حرکتلری اثر تشویقی اولدیغی ایکاشلملغله مشوقلری حقنده تعقیبات قانونیه اجرا اولنقده‌در .

§ پوسته‌خانه ماندهپوست مأموری حلمی افندی‌یی ضرب ایدن قول اغاسی ضیا بکك محکمهٔ جزاده التی ماه مدتله محبوسیته قرار ویرلمشدر .

§ اولکی اقسام قوم قوم اهالیٔ حیثمندانی « ایا کرانی » کلیسانك صالونده اجتماع ایده‌رك لسان مکتبی نامی ایله برمکتب کشاد ایتمك اوزره متفقاً آتیده‌کی قراری ویرمشلردر :

اولاً ذکر اولنان مکتبك کشادی ایچون قوم قبوده کائن چوجقلر مکتبنی اشبو مقصده مناسب کورلدیرك ایجاب ایدن تبدلات اجرا اوله‌جقدر . اوکرده‌کی بازار ایرتسی کونندن اعتباراً قانولیك مکتبنی ترك ایدن عموم عثمانلی طلبه‌لر درسلرینه مباشرت ایده‌جکلردر . بو مکتبه نظارت ایتمك اوزره معتبراندن مرکب بر قومیسیون تعیین اولنمشدر .

توجیهات

اوقاف عایون نظارت علیه‌سنه مجلس اعیان اعضاسندن حماده زاده سعادتلو خلیل حمدی پاشا حضرتلری تعیین بیوریلمشدر .

بنمازی سنجاغی داخلنده اوجله جالو قضاسی قائممقاملق شیران قضاسی قائممقامی عبدالفتاح افندی‌یه بیروت ولایتی داخلنده حیفا قضاسی قائممقاملغی سلمیه قضاسی قائممقامی عرفان بکه

سوریه ولایتی داخلنده سلمیه قضاسی قائممقاملغی لسقویك قضاسی قائممقامی محمد بکه

یافه ولایتی داخلنده لسقویك قضاسی قائممقاملغی حوضه قضاسی قائممقامی اسماعیل حقی بکه

سیواس ولایتی داخلنده حوضه قضاسی قائممقاملغی دارنده قضاسی قائممقامی سامی بکه

دارنده قضاسی قائممقاملغی اسکفسر قضاسی قائممقامی رشدی افندی‌یه

اسکفسر قضاسی قائممقاملغی عشیرت مکتبی مأذونلرندن عبدالنافع افندی‌یه تفویض بیوریلمشدر .

نشان

اوچنجی اردوی عایون آجیقنده سواری ملازم اولی مصطفی افندی‌یه دردنجی رتبه‌دن نشان عالیٔ عثمانی احسان بیوریلمشدر .

آثار منتشره :

عرفیات سیاسیه والخلاقیه نامیله لاژیقه متصرف محمدعلی بمی بك طرفندن موریس بلوقدن براثر ترجمه ایدلمشدر . قفرات حکیمانه‌یی حاویدر . مطبعهٔ عامره‌ده صاتیلور .

§ هفته‌لق ادبی وسیاسی « جریده » غزته‌سنك ٢٤ و ٢٥ نجی نسخه‌لری انتشار ایتمشدر .

§ مصور محیط رسالهٔ نفیسه‌سنك ٢٠ نجی نسخه‌سی میدان انتشاره وضع اولنمشدر .

§ علوم سیاسیه واجتماعیه کتبخانه‌سنك برنجی نومره‌سنی تشکیل ایدن روح الجماعات نام کتاب مشهور کوستاو لوبونك براثر مفیدی اولوب کوپریلی زاده محمد فؤاد بك وصدرالدین جلال بکلر طرفندن ترجمه ایدلکده‌در . شایان توصیه اولان کتاب مذکورك هنوز دردنجی فورمه‌سی انتشار ایتمشدر .

صراط مستقیم

بوکون انتشار ایدن (٣١) نجی نسخه‌سنك مندرجاتی: [باب اجتهاد مسئله‌سی ودی‌در] مناسترلی اسماعیل حقی — [معموریت بلدان وشریعت اسلامیه] برکت‌زاده — [ممنوعات حربیه ، هنکام حرب و صلحده احکام استیمان ، احکام صلح ، اسرای حربیه] عارف — [باره] عثمان فاخر — [حضرت مولانادن برفقه] معلم فیضی — [دروس] محمد عاکف — [اخلاق اسلامیه‌دن ورنیده] عمر فوزی — [روسیه اسلامیلری ترویجی‌لی احمد تاج‌الدین — [ارتحال نبی‌دن صوکره بین المسلمین تحدث ایدن اختلافات] مصطفی صدق — [حدیقهٔ فکریه : دور عالم] فرید وجدی — [انسان شیطانی ، ام الشیاطین ، قاپدنلق وصرافهٔ شروهوسات ، باره قول ، آلایش اسیری] مناسترلی — [اوچ‌یچی عصر اول بازلش برمکتوب] بالی بك — علاوه : [اصول فقه درسلری : حسن وقبح عقلی] —

اون عدد شرکت خیریه حصه سندانی عجالةً عائله‌لرجه‌ندن حربیه نظارتی محاسبات برنجی شعبه‌سنده عطا افندی‌یه مصاحبت اوله .

اعلانلر

ترکجه مارقه

اعلا کاغد اوزرینه صورت نفیسه‌ده طبع اولنان ظریف ترکجه مارقه‌لر ترون‌قون مطبعه‌سیله‌اله‌لیدره دارالملمات مکتبی قارشیسنده بوابهٔ تجارت دکاننده ومهباره مغازه‌سیله کتاجی وایشلمه‌سی دکاننده صاتیلور . مکتب طالبلرینه ال ایشلریله مشغول خانم‌لرنه توصیه اولنور . فیاتی ایکی غروشدر . طبعره ایچون یکری پاره پوسته اجرتی غیر اولنور .

قاکلیجه‌ده مهربانده‌ده کیرالق کوشك

یازلق ایجاره وبریله‌جکندن کزوب کورمك آرزو ایدن کوشکك بکجیسی محمد اغایه واجاری ایچون دخی مهباره مغازه‌سنه مراجعت ایلمری اعلان اولنور . یافلری بك بئیوز کونك اوزوم وبرجوق انجیروفندق اغاجلری وچیلك وسیزه‌وات بغچه‌لری موجود اوله‌لر الی اوطه وآیروجه‌واوشاق ومطبخ اوطه‌لری موجوداولدیغی اعلان اولنور . ٣

دارالموسیقیٔ عثمانی

توسعه‌ده راغب پاشا کتبخانه‌سی قارشوسنده ١١٢ نومرولی قوناقده تأسیسنه موفق اولدیغمز دارالموسیقیٔ عثمانیده بوکره وقوعبولان مصاحبات منوالیه اوزرینه مذکور قوناقك حرم جهتنده اقامت ایتمکده اولان حاجی عارف بکك حلیله‌سی خانمك انظارتی وصورت مخصوصه‌ده استخدام ایدیله‌جك مبصرهنك رفاقتیله اناث قسمی تشکیل ایدیلشدر . هیئت تدریسیه‌سی تشکیل وطلبه قبدیله مباشرت اولندیغی و ١ نیسان سنه ٣٢٥ تاریخندن اعتباراً دخی درسلره بدأ ایدیله‌جکی اجرت تدریسیه‌نك ماهیه یادم ایرای عثمانی اولدیغی اعلان اولنور .

صالی وچهارشنبه کونلری ساعت اوچدن بشه‌قدر دیکر کونلرده بشدن سکزه قدر

خوانده معلمی حاجی کرامی افندی ، خوانده معلمی نظمی افندی ، عودوقانون‌معلمی حاجی‌عارف بك ، پیانو معلمی لئون خانجیان افندی ، کمان معلمی کرکور افندی .

٥

دیز باغلی صحی قادین قورسه‌سی

غایت نافع برشکل جدیدده بولندیغندن تفضیلی اجراتیه‌ورك وجوده ظریف برشکل دیرر .

محل فروختی

سلطان حمامی جاده‌سنده کمال عمر بغچه‌ی بوسنه‌ده میدانجی جاده‌سنده مهباره وبوغارشه مغازه‌لرنده بولنور .

فیاتی

اون‌درت غروشدر . ١٠

استفاده‌لی شرائط ایله هرنوع اشیا ویره‌سیر کونش مغازه‌سنده

بغچه قپوسنده طاش خانده نومرو ٥٧ و ٥٨ ایشته‌موسمك ایلك بهارنده بولندیغمزدن وهرکسك اشبو موسمده اشیایه احتیاجی اولدیغندن ومغازهٔ مذکورك شهرمزك ایکیوك تجارتکاهلریله مناسباتی اولدیغندن هرنوع اشیا ویره‌سی‌یه تدارك اوله‌بیلیر . صاتیشك اهمیتنه نظراً سکز آیدن اعتباراً ودها زیاده‌وعده‌ایله‌هرپراشیا هیچ پشینات اولمامق اوزره ویره‌سی‌یه ویریلیر .

فرانسزجه وآلمانجه معلمی

اکمال تحصیل ایچون اوروپایه عزیمت ایتمك اوزره فرانسزجه ویا آلمانجه‌ی تحصیل وتعمیق ایتمك ایستیجی ذوات استانبولده اسکی ضبطیه جاده‌سنده فرخ بك خانده (یون) دارالمعلمینه‌دن مأذون پروفسور موسیو آنژله مصاحبت بیورسون .

جوجقلر بکزك ، ذهال ، شجیع سرعت انتقاله مالك ، متشبث ، صدمات حیاته‌مقاوم برآدم اولمرینی ارزو ایدرسه‌کز صحت وجودلرینه دقت ایدیکز . بوده انجق اونلری ، حین تولدلرندن اعتباراً

دقیق ضیا

ایله تغذیه ایتمکله ممکندر ، زیرا « دقیق ضیا » اطبای معروفه‌نك توصیه‌سیله مدید برزمانلدن بری استعمال ایدیله‌رك بتشدیدیکی چوجقلرك زنده ، صحت تامه‌یه مالك ، کوریوز ، ذکی اولمری اثبات مدعایه‌کافیدر . عموم اجزاخانه‌لرده بش غروش فیاتله صاتیلور .

تاریخ عمومی

دارالشفقه و وفا مکتب اعدادیسی تاریخ معلمی فرید رجائی بك طرفندن تألیف ایدیلن بو اثرك برنجی فورمه‌سی نشر ایدیلشدر ، وقوعات ، محاکمات واملاء تاریخیه ایله مزج ایدیلدیکندن تاریخ حقنده اطرافلی وسائم معلومات ایدنمك آرزو ایدنلر توصیه ایدرز . مرکز توزیعی وزنه‌جیلرده (کتبخانهٔ سعادت) اولوب باب عالیده شرقیه کتبخانه‌سنده وسائر کتابجیلرده‌در بولنور .

فورمه‌سی یکری پاره دیکرمی نور بی تجاوز ایده‌جك اولان برنجی جلدینك ایونه بدلی یدی غروشدر . ١٠

اینکذار اداره خانه‌سی

مرکزی : میدانجقده فرخ بك خانده شعبه‌سی : بك اوغلنده غلطه‌سرایی قارشوسنده اعلاك النور و صاتیلور استعراض پایلیور خانه اشیاسی نقل ایدیلور کاتب معلم وصربیه وخدمکار ویریلور . ١٠

نستله

« نستله » اسمی بتون عالمده معروفدر . « سودلی اونی وسود خلاصه‌سی » نك صاحبی اولدیغی بی‌همتا جنسی سایه‌سنده « نستله » اسمی هیچ بر والده‌یه نا معلوم دکلدر .

« نستله » فابریقه‌سنك بواص‌حتده قزانغیلی اولدیغی نام وشهرتده برنقصان وارایدی یعنی:

« نستله چوقولاتمه‌سی »

بو چوقولاته دخی شمدی‌یه‌کمال اولنقده‌ودنیالك هرطرفنده مظهر رغبت اوله‌له باشلامشدر .

LE ESTLE

یوده زین

فرانسه‌نك الك بیوك کیمیا کرلرندن شامبانی طرفندن ترتیب اولنان بومعالجه قانی تصفیه ایدرك برقاچ کون طرفنده وجوده سمن وبرنکه باشلار کنج ضعیف خانم‌لر حال نقاهتده بولنانلر ایله کیکیلری ضعیف اولان چوجقلره پك فائده‌لیدر . محل فروختی یکی جامعده کاظم بکك اجزا دپوسیدر .

اوستریا لوید

واپور قومپانیه‌سی

مارتك ١٤ نجی جمعه ایرتسی کونی قبل الظهر الا فرانقه ساعت اوننده قبودان میستروریغو قوماندانسنده غراتز واپوری درسعادتدن حرکتله پیره ، باتراس ، قورفو ، برندیزی ، تریسته‌یه

مارتك ١٤ نجی جمعه ایرتسی کونی بعدالظهر الا فرانقه ساعت برده قبودان فراتوویچ قوماندانسنده فاتریولیا واپوری درسعادتدن حرکتله اینه ، بولو ، صامسون ، کیره‌سون ، طربزون ، رزه ، و باطومه .

مارتك ١٤ نجی جمعه ایرتسی کونی بعدالظهر آلاوفرانقه ساعت اوچده قبودان مادرغلیا قومانداسنده دالماچیا واپوری درسعادتدن حرکتله قلعهٔ سلطانیه ، دده‌اغاج ، لاغوص ، قاوالا ، سلانیك ، غلوص ، بیره ، قدیه ، رسمو ، حانیه ، سانتی فاتنتا و اولونیا ، دراچ ، مدوزا ، تریسته‌یه

مارتك ١٦ نجی کونی قبودان غالیوچ قوماندانسنده‌کی هلیوس واپوری (آتیده‌کی اسکله‌ده . وقت حرکت ایچون اجنتیه‌یه مراجعت) تکفوروطانی ، کابیولی ، قلعهٔ سلطانیه ، مدلی ، وانی (سیدام) چشمه ، ساقز ، ازمیر ، بیره ، قالاماتا ، زانطه ، باتراس ، قورفو ، برندیزی وتریسته‌یه

بولی بیلنلری ، اشیا و نقود واسباب ایچون غلطه‌ده عمومی آجینته‌لغه ویاخود استانبولده (کرك قرشنده) و حیدر پاشاده‌کی شعبه‌لره مراجعت اولنلیدر .

قرمزی خروس

انکلیز آنونیم شرکتی

هرنوع ویره‌سیه اشیا

٨ آیدن ٢٤ آیه قدر وعده ایله

اخطار : طرفزدن مأمور مخصوص کوندریلوب هرجوهله تفصیلات ویرمك ومعاملات سائره‌سی اکمال ایتمك ایچون قاوت پوستال ایله آدرسکزی بلدیریکز .

عثمانی معاینه‌خانهٔ طبیٔ جراحی

دوقتور	دوقتور
صالح ذکی	حاجی
امراض داخلیه عصبیه	غاری وتناسلیه‌ویوله
متخصصی	خسته‌لقلری متخصصی

اطبای موی الیم زیرك حامه شریق قارشو . سنده اسماعیل عارف اجزاخانه‌سی اوستنده‌کی دائرهٔ مخصوصه‌ده بر معاینه‌خانه کشادندرك داخلا ، غاری خسته‌لقلری قوا ولتو صورتیله والکتریق وماساژ اصولریله تداوی وتدابیر فنیهٔ جدیده ایله هرکونی عملیاتی اجرا وعلی‌الخصوص بل صنوفانی وفرنکی ورم خسته‌لقلرینك تداویٔ قطعیسی تعمینه قدرایی دائما و چهارسلیه کونلری عمومیله مجاناً معاینه وهرکون ساعت درتدن اونبره قدر معاینه خانه‌ده خسته قبول ایدر .

حسین جاهد